

Aurons-nous la charcuterie OLIDA ?

le progrès du golfe

no. 333

65e année

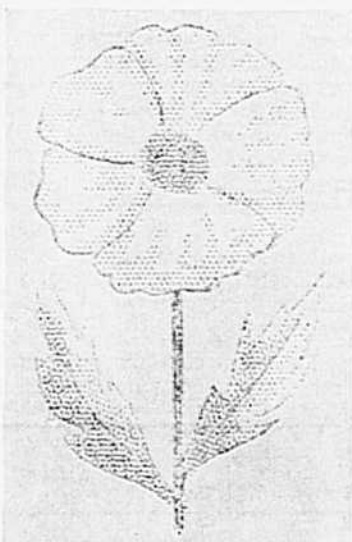
rimouski, 15 cents

7 novembre
1968

La fête du Souvenir : célébration 10 novembre

Les membres des Fusiliers du Saint-Laurent ainsi que les corps militaires et para-militaires de la Ville de Rimouski participeront aux cérémonies et au défilé le dimanche 10 novembre, JOUR DU SOUVENIR en notre ville.

Le programme débutera à 13 h. 30, par la réunion des commandants de tous les corps participants au bureau du commandant-adjoint des Fusiliers du Saint-Laurent au manège militaire de Rimouski. A 13 h. 40, rassemblement et formation de la parade, sur la rue Saint-Jean-Baptiste Est, face au manège militaire. A 14 heures : départ du défilé vers le Monument des Braves, par les rues Saint-Jean-Saint-Louis et Saint-Germain ju Baptiste est, Cathédrale, Evêché ouest, Saint-Louis et Saint-Germain jusqu'à la Place des Vétérans. Ordre de marche : Association des Vétérans des trois armes, la Légion Canadienne, les Fusiliers du Saint-Laurent, les Cadets de la Marine, de l'Armée, de l'Air, l'Institut de Marine, les Patrouilleurs du Québec, l'Ambulance Saint-Jean. A 14 h. 30 : cérémonie au monument des braves, qui sera suivie d'un défilé qui empruntera la rue de la Cathédrale vers le sud, salut aux autorités civiles et religieuses à l'hôtel de ville, rues



Evêché est, Saint-Edmond, Saint-Jean, Cathédrale sur, salut aux vétérans et retour au manège militaire par les rues de la Cathédrale sud et Saint-Jean-Baptiste est. La Musique des Fusiliers du Saint-Laurent fera les frais de la musique au cours de la cérémonie au monument des Braves et du défilé.

Officiers en devoir : le major A. Boucher, commandant de la parade, le major G. Lavoie, le major G. Boudreau, les capitai-

nes M.-A. Thibault, G. Ross, le sous-lieutenant A. Rivard, les lieutenants N. Fournier et P.-R. Thibault; l'adjudant-maitre R. Savard, G. Côté, les sergents R. Brisson et J.-L. Dionne. Héault : le major Lucien Labrecque.

Les couronnes seront déposées dans l'ordre suivant : La Ville de Rimouski, l'honorable Jules-A. Brillant, l'Association du 22e Régiment, les Fusiliers du Saint-Laurent, l'Association des Vétérans des trois armes, la Légion Canadienne, les députés de Rimouski au Parlement Canadien et à l'Assemblée Législative, MM. Guy Leblanc et Maurice Tessier, les Patrouilleurs du Québec, les Cadets de l'armée, les Cadets de l'Air, la Famille Burton, de Sainte-Luce, M. et Mme Albini Parent, l'Institut de Marine, la Société SJB, les Chevaliers de Colomb, les Clubs Richelieu, Rotary, Lion, l'Ambulance Saint-Jean, la Chambre de Commerce Senior, l'Association des Marchands de Rimouski, les Banques Canadiennes Nationale, Provinciale du Canada, Royale, la Caisse Populaire, Québec-Téléphone, l'Hydro-Québec, région Matapédia, la Cie de Transport du BSL, Dionne Automobile, Albert Michaud, Inc., Amiot & Goulet, Enr.

Le comte Adrien de Roualle reviendra à Rimouski, la semaine prochaine, pour connaître les résultats de l'enquête menée sous l'égide de l'U.C.C. par les Producteurs de Pores du Bas Saint-Laurent, grâce à une subvention de \$1500 de l'ODEQ (gouvernement québécois). C'est dire que l'optimisme règne, même au Conseil Municipal de Rimouski qui a laborieusement travaillé pour l'implantation d'une charcuterie OLIDA, qui nécessiterait des investissements de quatre millions de dollars avec la perspective de donner de l'emploi à 400 personnes tout en consolidant l'industrie porcine, donc l'élevage, sur le territoire et en améliorant ce secteur de l'économie agricole. Le gouvernement québécois ne serait donc pas hostile à ce que cette puissante firme française OLIDA, dont les produits jouissent de la faveur internationale, s'installe à Rimouski.

La qualité des pores élevés dans le Bas Saint-Laurent par le Syndicat des Producteurs, qui s'élève à quelque 50.000 têtes par année pour le marché canadien, est d'une qualité indéniable, supérieure même à celle des pores produits ailleurs au Québec. Le porc produit dans le Bas Saint-Laurent a une chair rouge et ferme, précisément celle que recherchent les charcutiers français. Il s'agit de savoir si les producteurs pourront répondre à la demande des administrateurs d'OLIDA, ce qui ne saurait faire de doute quand on connaît l'esprit de travail de nos producteurs capables de doubler la capacité de production, selon les exigences de l'industrie française.

L'ASSURANCE - CHÔMAGE DÉMÉNAGE

Le bureau zonal de l'Assurance-Chômage de Rimouski, qui avait pignon sur la rue à 182, cathédrale, a transporté ses pénates dans l'immeuble moderne de Claude Saint-Hilaire, 320 est, Saint-Germain, depuis lundi.

Le gérant M. Paul-Emile Parent et les trente-un employés occupent deux étages de l'immeuble nouveau.

Le bureau de l'Assurance-Chômage a juridiction sur un vaste territoire de la rive sud du Saint-Laurent, depuis Trois-Pistoles jusqu'à Matane, de Gaspé à Per-

cé, en Gaspésie, un seul bureau de l'A.C. demeurant ouvert à Chandler.

Les deuxième et troisième étages de l'immeuble Saint-Hilaire sont entièrement occupés par les 32 employés actuels de l'Assurance-Chômage appelés à s'accroître avec le temps.

Le bureau que se partageaient depuis quelques années le Centre de la main-d'oeuvre du Canada et l'Assurance-Chômage dans l'immeuble des Postes à Rimouski devient le fief exclusif du Centre de la Main-d'Oeuvre.

L'équipe professorale de l'Éducation Permanente à la RSBSL

Pour dispenser les cours d'éducation populaire et les cours de pré-emploi dans le cadre de l'Éducation Permanente, la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent vient de retenir les services des enseignants suivants : Marie-Paule Lavoie, Lise Saint-Pierre, Micheline Saint-Pierre, Micheline Chénard, Mme Gerald

Ross, Mme Claudette Cimon, Mme Emile Proulx, pour la couture ; Mesdames Théodore Parent et Louise Gitkow, l'art culinaire ; MM. Luc-Bernard Duquette, Guy Hamel et Clément Rodrigue, en arts plastiques.

A temps partiel, pour les cours de pré-emploi : MM. Roger Litien et Raynald Cloutier.

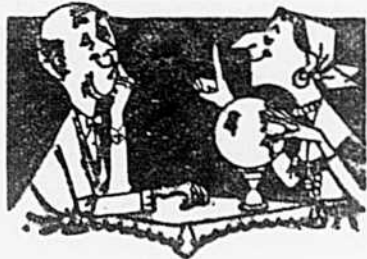


La Mission gouvernementale de la Formation des maitres, dirigée par M. Germain Gauthier (le quatrième, à partir de la gauche), entendait, le jeudi 31 octobre, les exposés des dirigeants locaux et des directeurs d'Ecoles normale de la grande région gaspésienne. Ceux-ci, qui venaient de Gaspé, d'Amqui, de Matane, de Hauterive et de Rivière-du-Loup, de même que de Carleton, ont eu l'occasion, toute la journée, de dialoguer avec la Mission. Le soir, à l'heure du dîner, c'est le comité provisoire du Centre universitaire qui recevait M. Gauthier et son équipe.

● A LIRE : NOTRE PREMIER-RIMOUSKI A LA PAGE QUATRE — huis-clos et paternalisme

(Photos Rita Chevron)

La garde médicale est assurée, du 8 au 15 novembre (la fin de semaine comprise) par le Dr Dollard Simard dont le numéro de téléphone est 723-5255; si l'on ne répond pas, téléphonez directement à l'hôpital 723-7851.



On nous dit que...

Après l'augmentation du lait voici que le pain subirait une majoration de .02 à .03 prochainement.

La côte Beizile de nouveau cause d'un accident... pour la nième fois, dimanche, un camion entrainé dans la cour David Lebel, arrachant clôture et arbre pour s'arrêter sur la maison.

Siégeront au conseil général des 23 CEGEP du Québec: MM. Jean-Guy Nadeau et Fernand Dionne, de Rimouski. Au surplus, M. Nadeau a été élu secrétaire du Bureau exécutif de la Fédération (sept membres).

Le 16 novembre, à la Salle Normande, soirée de musique du XVIII^e siècle, initiative des Jeunesses Musicales de Rimouski.

Le Club Automobile recevra au Motel Lévesque, de Rivière-du-Loup, le 6 novembre, les maires et chefs de police des villes de Rimouski, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Montmagny et La Pocatière, qui ont participé au programme de Protection du Piéton en 1967.

Nouveau maître de poste à Cabano: M. Antoine Lebel, qui occupait les mêmes fonctions à Saint-André de Kamouraska.

Le souper du Chasseur au Richelieu de Mont-Joli a été fixé au 30 novembre.

La coiffure FEUILLES D'AUTOMNE, réalisée par le Salon Yvon pour le défilé de mode à la Salle Normande, le 24 octobre, a nécessité dix heures de travail continu. Une merveille!

S.E. Mgr Gérard Couturier terminera sa visite pastorale, le 10 décembre, pour participer ensuite à l'Assemblée des Evêques du Québec les 11 et 12 décembre.

La Caisse de dépôts (Régie des Rentes du Québec) a tous les matins un million tout neuf à placer, la somme des retenues prélevées chez les salariés et les employeurs du Québec. Elle détiendrait, dit-on, un portefeuille de \$100 millions en valeurs canadiennes.

M. Marcel Desrosiers, de Mont-Joli, fait partie de la mission québécoise en tournée en Europe pour se renseigner sur les nouvelles techniques à l'essai, en matière d'industrie laitière.

La Compagnie British Aluminium, Ltée, aurait vendu les intérêts qu'elle détenait dans la CBA de Baie-Comeau à la Société Raynold Metals de Richmond Virginie.

Au soir du 27 octobre, 384 chevreuils avaient été abattus dans le district de Rimouski.

L'histoire géologique de la région de Percé est présentée par le ministre des Richesses Naturelles dans une plaquette préparée par la Direction générale des mines.

Une centaine d'animateurs 4-H ont participé, à Nouvelle-Bon., et à la Réserve Parke (Kamouraska), à une assemblée générale de leur mouvement pour étudier le thème d'étude de l'année pour les membres à travers leur région respective.

L'honorable M. Perreault Casgrain, fondateur et ancien président de l'Alliance Française à Rimouski, a été nommé gouverneur à vie au Conseil de l'Union des Alliances Françaises du Canada.

L'AFEAS de Saint-Robert tiendra son assemblée le 12 novembre.

Assemblée générale du Club Holstein du Bas Saint-Laurent au Motel Anse-au-Sable le 12 novembre.

Le sociologue Robert Rousseau sera le conférencier de l'AFEAS Saint-Germain à l'Ecole d'Agriculture mardi, le 12 novembre, vous dit la présidente Mme Benoit Dumas.

Une moyenne de 5,000 véhicules-automobiles circuleraient quotidiennement entre Bic et Rimouski, selon un rapport du ministère de la Voirie.

Un atelier pédagogique à Bic

M. le chanoine Zénon Soucy et des commissaires d'écoles ont participé à la mise sur pied d'un Atelier Pédagogique en présence de parents des élèves de l'Ecole Mont-Louis.

Les parents seront représentés dans le mouvement par Mesdames Roland Lavoie, Lorenzo Pa-

M. Claude Robitaille devient directeur des services administratifs et contrôleur du Service Social Diocésain alors que Mlle Hélène Bélanger en sera la directrice générale pour succéder à M. Claude Ratté, l.s.p.

Line Desrosiers, 14 ans, de Sainte-Félicité, fille de Jean-Marie a été heurtée à mort par un chauffard, que la sûreté provinciale recherche.

M. Jean-Paul Dubé, de Notre-Dame du Lac, a été élu président de l'Association des Pompiers du Témiscouata et du nord du Nouveau-Brunswick.

Un défilé de mode NOUVELLE VAGUE, à l'Hôtel Commercial de Mont-Joli, le 17 novembre, à 19 h.30, sous les auspices des Filles d'Isabelle de Mont-Joli.

Le programme du Centre des dirigeants d'entreprise (CDE) pour 1969 sera exposé lors de la rencontre du 12 novembre à Mont-Joli, qui coïncidera avec le lancement de la campagne de recrutement de la Régionale du Bas Saint-Laurent du CDE.

La Cie Simard-Beaudry vient de commencer les travaux d'aménagement du nouvel aéroport de Matane il devra être terminé pour 1970.

Nouvelle technicienne radiologiste: Mlle Danielle Saint-Pierre (fille d'Albert), qui vient de graduer à l'Université Laval.

C'est à entendre: le micro-sillon 45 tours en stéréophonique RCA de Thérèse Deroy (Nous vivrons d'amour et Quand on a perdu l'amour) et celui de Paolo Noël (Un enfant et Mon petit bout d'chou).

En convalescence, M. Gustave Thériault, qui a dû subir une intervention chirurgicale à l'Institut de Cardiologie alors qu'il était allé à une exposition de ski-doo.

Service maritime vers la Basse Côte - Nord

Faisant suite aux démarches de la CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI, Monsieur Jacques Verreault, Sous-ministre des Transports et Communications de la Province de Québec, a donné l'assurance que durant la saison hivernale 1968-69, le service maritime entre

Remouski et la Basse Côte-Nord, jusqu'à Blanc Sablon, sera maintenu. C'est ainsi que durant les mois de décembre - janvier - février - et mars, un navire partira de Québec et fera escale à Rimouski. Il est entendu, affirme le sous-ministre, qu'il y va de l'intérêt d'une compagnie d'arrêter à Rimouski si le volume des marchandises à transporter est suffisant.

En ce qui concerne le service d'été 1969, le Ministère prévoit une amélioration du service actuel.

Pour sa part, Monsieur Aurèle Fournier, Directeur Adjoint des services Côte-Nord de la Compagnie Clarke Steamship, prévoit maintenir le service durant la période d'hiver et recommencer les opérations normales le plus tôt possible au cours du mois de mars.

La CHAMBRE DE COMMERCE DE RIMOUSKI attire l'attention de tous les commerçants de la région sur la décision prise par le ministère des Transports et la Compagnie Clarke Steamship, de maintenir le service et les invite à s'en prévaloir afin d'en assurer la continuité.

Les témoins de Jéhovah retour du congrès

"Notre génération verra l'intervention de Dieu éliminer la méchanceté qui existe présentement sur la terre," a déclaré M. Stanislas Szostak, directeur provincial des témoins de Jéhovah lors du discours qu'il prononça à l'occasion du congrès que les témoins tenaient dans la ville de Québec en fin de semaine.

M. Szostak ajouta: "Les années 1970 connaîtront certainement les moments les plus critiques de l'histoire humaine. La détérioration des relations humaines — au sein de la famille, dans la communauté, dans les villes et chez les nations — empireront, ils ne s'amélioreront pas!"

Développant le sujet: "La voie de Dieu est une voie d'amour," M. Szostak mit son auditoire devant le fait suivant: "Est-il logique de penser que Dieu ait créé l'homme uniquement pour que celui-ci soit obligé d'attendre une vingtaine d'années pour parvenir à l'âge adulte, qu'il passe ensuite vingt ou trente autres années à acquérir des connaissances et de l'expérience, puis, au bout de quelques années encore, pour qu'il vieillisse, tombe malade et meure? S'il était en votre pouvoir de rétablir l'ordre et la paix sur la terre, ne le feriez-vous pas?" Il enchaîna: "Dieu mettra fin aux souffrances de l'humanité. Il ne peut tolérer cet état de choses dû à la méchanceté, justement parce qu'il est un Dieu d'amour et en a le pouvoir."

L'orateur continua en énumérant la grande variété d'expressions d'amour dont le Créateur nous gratifie — les merveilleux paysages qui nous entourent, les

aliments variés et délicieux, les différents animaux qui agrémentent et servent l'homme, le simple fait de posséder la vie n'est-il pas le plus grand des dons?

"Un des points importants de ce congrès de trois jours, nous dit M. Russell Reid, ministre président local, fut le baptême par immersion totale de cinq personnes en symbole de l'offrande de leur personne à Dieu."

"Les six témoins locaux qui s'étaient joints aux 560 autres rassemblés à Québec sont revenus très enthousiasmés, de s'exclamer M. Reid à cause du nouveau cours biblique accéléré qui fut inauguré lors du programme de samedi soir. Ce cours ajoute-t-il, est condensé afin de donner dans le plus bref délai possible la signification des événements avant que Dieu n'intervienne pour rétablir les conditions qui existaient à l'origine de l'humanité, c'est-à-dire le paradis".

Décès de Mme Honoré Lévesque

A Mont-Joli, est décédée Mme Ve Honoré Lévesque (Mary Blanchette). Elle était âgée de 88 ans.

Lui survivent ses filles Mme Henri Garon (Luce), Mme Armand Bérubé (Estelle), de Matane; ses fils Albert, de Matane, Edgar, de Drummondville, Raoul, de Matane; ses brues mesdames Edgar et Raoul Lévesque; ses soeurs Mme Georges Chrétien (Azilda), Mme Hildebert Lapierre (Eva), Mme Antonio Paradis (Luce), de Matane; une belle-soeur Mme Alexandre Blanchet, de Québec; un beau-frère M. Théodule Lévesque, de Montréal.

pour occuper et distraire nos enfants



EXCLUSIF

DES BROCHURES DE 24 PAGES

Contenant des idées, des suggestions, des modèles pour occuper les enfants d'une façon instructive et amusante. Chaque brochure avec son texte simple et précis, ses croquis clairs, vous facilitera la réalisation rapide du thème que vous aurez choisi.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 4 La peinture sur verre. | 121 Avec des casiers à oeufs. |
| 9 Avec des déchets de laine. | 124 Personnage en fil de fer. |
| 10 Animaux en fil de fer. | 127 Avec des boutons. |
| 14 Avec du papier d'aluminium. | 129 Comment faire des lampes. |
| 16 Avec des perles (divers). | 130 Comment faire des broches. |
| 23 Avec des bouchons (monlages). | 133 Avec des allumettes. |
| 24 Avec des coquilles de noix. | 134 Avec des bobines. |
| 25 Coquilles de noix animées. | 143 Comment faire des éventails. |
| 28 Avec des légumes. | 146 Animaux familiers en corde armée. |
| 38 Avec des débris de verre. | 153 Avec des éléments naturels. |
| 43 Avec des coquillages. | 154 Animaux sauvages en corde armée. |
| 49 Objets en cuir et en fourrure. | 156 Avec des plumes. |
| 84 Jouets tricotés. | 157 Avec des feuilles. |
| 86 Avec des fruits et des graines. | 158 Une maison de campagne. |
| 90 Des abat-jour. | 159 Un manège qui tourne. |
| 99 Avec des pâtes alimentaires. | 165 Avec des pinces à linge. |
| 100 Avec des capsules. | 167 Comment faire des cadres. |
| 120 Avec les moyens du bord. | 173 Personnage en corde armée. |
| | 174 Avec de la chenillette. |

\$1.00 LA BROCHURE TAXE INCLUSE

Veuillez m'envoyer les brochures suivantes: (INDIQUEZ LE NUMERO) No Ci-joint la somme de \$.....

NOM

ADRESSE

Ville

LU-MA ENR.

3412, Maricourt, Ste-Foy, Québec 10

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A:

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208

POUR ÊTRE BIEN À L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

116 ouest, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

LA JEUNE CHAMBRE À L'ACTION

Devenir un groupe de pression et de participation véritable



Le président de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, M. Jean-Marie Beaulieu, aux agapes, qui soulignaient son passage en notre ville, dimanche. Il est entouré du président de la JC, M. Guy Leboeuf, du président régional des J.C., M. Roger Desrosiers, C.A.

C'est le vœu formulé par le président de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, M. Jean-Marie Beaulieu, qui était à Rimouski, en fin de semaine, avant son départ pour l'Argentine où il assistera au congrès du 10 au 16 novembre où la Fédération a présentement 65% de chances d'être reconnue sur le plan international. Les Jeunes Chambres du Canada français s'occuperont davantage de l'économie en devenant des organismes de pression et de participation, a dit M. Beaulieu. On songe à ajouter le nom économique à l'appellation du mouvement si la suggestion est acceptée fin de novembre, afin d'éviter toute confusion avec la

Chambre de Commerce.

D'ici quinze jours, un questionnaire sera distribué à tous les membres des Jeunes Chambres du Québec pour servir de base à une enquête socio-économique qui permettra de déterminer dans quelle direction le mouvement devra s'orienter.

M. Beaulieu a fustigé les minorités qui contestent souvent sans savoir pourquoi. "Le sérieux des revendications doit toujours être démontré. Il ne faut rien imposer par la force. Il s'est dit plus favorable au dialogue avec les diverses autorités qui composent la société. Une contestation doit être positive."

ÉCHOS DE L'HÔTEL - DE - VILLE

pourquoi une piscine recouverte ?

Il semble que les besoins de la population rimouskoise ne justifieraient pas la construction d'une Piscine, vu son désintéressement pour ce sport.

C'est la réponse du Conseil Municipal de Rimouski, lundi soir, à un journaliste qui s'étonnait que le projet mis de l'avant, naguère, pour la construction d'une vaste piscine sur le campus scolaire secondaire, ne prenne pas corps.

A quoi servirait la piscine, dans l'état actuel des esprits, quand on voit la piscine du CEGEP, ouverte au public depuis quelques semaines, qui ne reçoit souvent que de huit à dix personnes ? Et il n'en coûte que 0.50 par personne pour y accéder et des moniteurs qualifiés sont en disponibilité pour aider les gens.

jean cimon contre l'aménagement de la grange de l'É.M.A.

Les jeunes, qui espéraient, comme le groupe d'adultes artisans du projet, que la grange-étable de l'Ecole d'Agriculture désaffectée devienne à brève échéance un centre de jeunesse, doivent en faire leur deuil. Les études dissuadent l'autorité de poursuivre le rêve. Les promoteurs doivent songer à autre chose. L'urbaniste-conseil Jean Cimon est définitivement défavorable à la concrétisation du projet.

Cet immeuble avait été acheté par la Ville pour un dollar à condition de le déménager pour en faire un centre culturel sur l'un de ses terrains, possiblement au Parc Tessier. Le programme des travaux d'hiver abandonné par Ottawa a coupé les ailes audit projet. Et là c'est M. Cimon, qui sait sûrement pourquoi le projet est irréalisable par la Fondation Langevin. Il a éteint la lumière pour de bon. Il faudrait penser à autre chose !

On discutera de l'enfance inadaptée à Paris

La sixième session de la Commission Permanente de coopération franco-québécoise, qui se tiendra à Paris, les 15 et 16 novembre, est chargée de suivre l'application des ententes signées entre la France et le Québec, le 27 février 1965, sur la Coopération dans le domaine de l'éducation, et le 24 novembre 1965, sur la coopération culturelle.

M. Guy Frégault sera accompagné du sous-ministre de l'Edu-

cation, M. Arthur Tremblay, du sous-ministre des affaires culturelles, M. Raymond Morissette (de Trois-Pistoles), M. Julien Aubert.

Les principales questions qui seront discutées concernant la coopération sont aux plans de l'enfance inadaptée, l'éducation physique, le développement de l'enseignement technologique, les échanges de professeurs d'universités, l'éducation permanente.

SATISFACTION DES CITOYENS DE NAZARETH - SACRÉ-COEUR

Au terme de la séance municipale de lundi, trois officiers du Comité consultatif des citoyens de Nazareth-Sacré-Coeur mis sur pied en vue de l'annexion de leurs municipalités à la Ville pour le respect des conditions du contrat, MM. Gaétan Gourde, i.p., Georges-Henri Lebel et Alvarez Pineault ont démenti la nouvelle que ledit Comité consultatif s'était fait hara-

kiri. Il est bien en vie; il n'a pas le goût de la division; il est même content de l'attitude de la Ville de Rimouski et de ses administrateurs qui ont souscrit, jusqu'à ce jour, 85% des conditions d'annexion, dans la mesure du possible. "Il y aura toujours place pour l'amélioration, ont-ils dit, mais la vigilance des citoyens s'est soldée par une attention agissante du Conseil

de Rimouski face à nos exigences, codifiées dans le contrat d'annexion. Les autres officiers du Comité consultatif des citoyens de Nazareth MM. Louis Arseneault, Raymond D'Apteuil, Patrice Dionne, i.p., Fernand Dionne, agriculteur, n'ont pas plus le goût de dissoudre ce mouvement qui a fait ses preuves. Il demeurera vigilant surtout à l'approche de l'adoption du plan directeur d'urbanisme pour l'Ouest de Rimouski (Nazareth-Sacré-Coeur). Ce document est à la veille d'être passé en première lecture (possiblement dans deux semaines). Nous ne sommes pas des contestataires, n'en déplaise à certain journaliste de la presse parlée, mais des hommes choisis par la population pour veiller à ses intérêts. Et M. Gourde, appuyé par ses collègues Lebel et Pineault, cite plusieurs gains: l'usine de suppression installée boulevard Sacré-Coeur, à l'été, l'accroissement de la protection au niveau des élèves et des brigades scolaires, l'aménagement par la SILMCO, après entente écrite du 21 octobre, du terrain bordant la rivière Rimouski, nord-est, devenu un dépôt par la sciure de bois émanant de l'ancienne scierie Price, une circulation améliorée à l'entrée ouest de Rimouski en accord avec le ministère de la Voirie.

Ajoutons que la nouvelle du scindement dudit Comité Consultatif émanait de l'échevin Coulombe, en réponse à une question de journaliste, à l'issue d'une séance du Conseil municipal de Rimouski.

Hôtes d'honneur au Bal Militaire



Le Brigadier-Général Roland-A. Reid, MG. CD. et son épouse, qui seront les hôtes d'honneur au Bal Militaire des Fusiliers du St-Laurent, le samedi 9 novembre 1968.

À VENDRE

Oldsmobile 98

4 portes, toit rigide, tout équipé, millage 6,000 milles, portant garantie 5 ans ou 50,000 milles transférable, possibilité de financement avec le propriétaire. Échange serait peut-être accepté.

Ecrire à :

LE PROGRES DU GOLFE,
Dépt. 1-N
Rimouski, Qué.

EDITORIAL

Huis clos et paternalisme

Il fallait à la fois beaucoup de courage et de conscience professionnelle pour tirer d'une conférence de presse, "arrachée" à la Mission gouvernementale de la Formation des maîtres, les textes, malgré tout intéressants, qu'en ont publiés nos confrères du journal "Le Soleil".

Le peu qui nous reste, la matière purement journalistique étant négligeable, c'est de dire jusqu'à quel point ces séances sont décevantes et comme la démocratie véritable fait peu de progrès au Québec. Écrivant cela, nous n'attaquons nullement le bien-fondé de la discrétion de M. Germain Gauthier, chef de mission: les réunions qu'avec son équipe il tient en province ont sans doute tout à gagner du silence et de l'absence des journalistes. Nous nous étonnons bien davantage d'une attitude similaire, observée cette fois au Comité provisoire du Centre universitaire de Rimouski.

Eh quoi! M. Pascal Parent peut bien avertir les journaux de la visite d'une mission gouvernementale. Il peut nous donner, à ce sujet, les renseignements ordinaires con-

cernant le lieu, l'endroit, l'heure et les participants de la rencontre. Ce qu'il se garde bien d'ajouter, c'est que les journalistes pourraient, enfin! en savoir un peu plus sur les espoirs et les désirs très précis du Comité qu'il dirige. Il nous répondra sans doute que, selon la tradition devenue "exemplaire" au Canada, des fuites ont été constatées, depuis la rédaction et la présentation de son Mémoire. Ce qui ne nous empêche pas de déplorer que la population en sache encore fort peu sur les rédacteurs du mémoire et sur le fonctionnement de ce Comité provisoire.

Répondant aux journalistes, en compagnie de M. Germain Gauthier, M. l'abbé Parent a souri, très optimiste, mais il a gardé à notre endroit la même forme de paternalisme qu'il déployait, jadis, au Collège de notre ville, qu'il déploie aujourd'hui à titre "d'initiateur" du Centre universitaire de Rimouski. Nous avons pris la peine d'interroger un membre laïc de ce comité: il a reconnu sans peine que le mémoire, qui n'a

jamais été remis "officiellement" à la presse, avait été rédigé en grande partie par les membres religieux du comité, en particulier par M. Pascal Parent lui-même.

Nous ne mettons en cause ni la compétence ni l'habileté de ces rédacteurs. Nous regrettons seulement que la population n'ait VRAIMENT pas eu l'occasion de jouer son rôle, un rôle que nous jugeons très important, dans l'instauration de l'Université du Québec (c'est cela même, un Centre universitaire dans une petite ville, selon le Rapport Parent). Quand le jouera-t-il ce rôle, le public? Les difficultés n'étant jamais aplanies dans ce genre d'aventure, quand pourrions-nous enfin connaître ce qui fait avancer ou ce qui retarde, ici comme ailleurs, la machine?

Pour qui une Université du Québec, et un campus dans une ville de province? Et c'est quoi, le peuple? Trois, quatre ou cinq membres d'un Comité provisoire? Nous nous permettons respectueusement d'en douter...

L. M.

THE NEWS

billet

(ROUDEMONT) — La voie lactée a été le témoin d'une erreur d'aiguillage inouïe la semaine dernière. La papasse des Bérêts Blancs qui, chapelet en mains, attendait sa vision-maison de la Très Sainte Vierge Marie, a vu le diable lui apparaître. Coiffé d'un bérêt noir Lucifer a promis à Gilberte Côté-Mercier qu'il s'occuperait d'elle sur la terre comme en enfer. C'est les yeux au ciel que notre amazone nationale a chassé l'ange mauvais, se promettant de se venger en relançant un canular marial mais pas à Saint-Bruno où ça n'a pas fonctionné.

(HALIFAX) — Le premier ministre Trudeau, portant l'oeillet à la boutonnière, a posé la pierre angulaire de sa société juste en se portant courageusement à la défense des gros salariés qui sont trop taxés. Pierre, comme dirait le député De Bané, a juré qu'ils pourraient encore tromper le fisc sans être en-

nuyés, en plus de jouir d'un allègement d'impôt personnel. Les pauvres du pays se devraient d'apprécier la compréhension du premier ministre envers ceux qui doivent se contenter de plusieurs résidences, voitures, bateaux, fourrures, bijoux, voyages tout en versant un petit quelque chose à la caisse électorale du parti libéral.

(MONTREAL) — Le premier ministre Bertrand a demandé à David Molson de recommencer les cérémonies d'inauguration du nouveau Forum. Après s'être vu et entendu, le p'tit Jean-Jacques a réalisé, comme nous tous, qu'il s'était mis un pied quelque part à la hauteur de la bouche. Pour le punir, la direction du Forum l'a obligé à faire mille fois le tour de la patinoire en répétant, entre deux coups de patins: "Ecouter Bertrand, c'est pas de l'onguent."

S. B.

★ Le sympathique Gaétan Ouellet et son épouse s'en vont passer des vacances d'un mois aux Antilles...

★ Une initiative à suivre... le petit déjeuner (toasts et café) est inclus dans le prix de la chambre au superbe Motel Lévesque de Rivière-du-Loup...

★ L'architecte Gaston Martin prépare fébrilement les plans de l'édifice provincial dont la mise en chantier devrait débiter l'an prochain à Rimouski...

★ Deux autres nemrods rimouskois ont abattu leur chevreuil... il s'agit de Gilles et Réal Morneau...

★ Bientôt à la Place Normande... Gilda et sa troupe...

★ Cyrille Lepage fait partie du groupe de musiciens accompagnant Michel Louvain...

★ Normand Bélanger quitte le magasin Léo Lévesque pour entrer à Niagara Finance...

★ Rappelons pour les amateurs que les cartes de saison pour le ski sont maintenant en vente à prix spécial au Trust Général... et uniquement là...

★ Zénon Ouellet porte un élégant manteau en peau de porc, acheté rue du Faubourg Saint-Honoré, à Paris...



L'OEIL du progrès cède sa lorgnette, cette semaine, à la caméra intrépide de Christian Zuber, dont les Rimouskois pourront revivre le voyage en Afrique du Sud, le samedi 9 novembre, au Centre civique. Dans la série LES PLUS BELLES IMAGES DU MONDE, le célèbre explorateur offrira un document filmé en couleurs et qu'il commente lui-même. Des images très belles (telle ce gros-plan sur un rhinocéros) et prises sur le vif attireront sans doute les jeunes et les étudiants en matinée, et les adultes, le soir.

(Photo Christian Zuber)

★ Mario Lavoie ajoute une autre corde à son arc... il devient distributeur d'huile à chauffage...

★ Une autre rumeur dans le projet d'un édifice commercial très en hauteur rue Saint-Germain, près de la Grande Place...

★ Maintenant en Floride jusqu'au printemps... Ludger Dionne et son épouse...

★ Une certitude: l'aire de stationnement de La Grande Place sera macadamisée avant l'hiver...
★ Réception très réussie à la Lenkurt, mardi après-midi... Nos remerciements aux hôtes charmants que sont M. et Mme Morley...

RENNIS

vu et entendu

★ Notre palmarès de la chasse au chevreuil... Sabin Plourde...

★ Louise Painchaud suit un cours d'esthéticienne...

★ Eudore Allard roule une splendide Buick Wildcat...

★ Nous vous suggérons de demander au chef de l'Hôtel Saint-Louis son excellente recette de macaroni à la viande et aux tomates...

★ Eddy Arseneault quitte Dionne Automobiles pour entrer au service de Mini-Mécanik...

le progrès du golfe

aime dieu et
va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$5.00

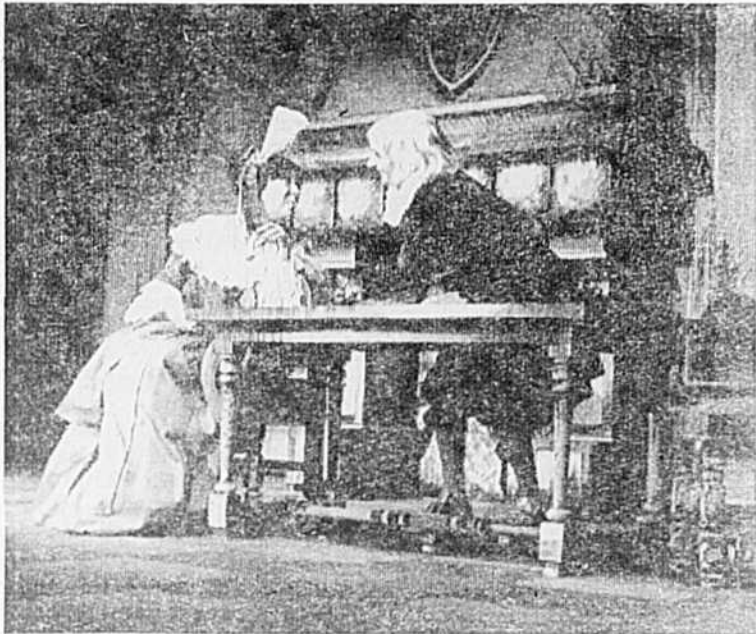
ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 211, de la Cathédrale
RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

OPINIONS



A l'Auditorium du Collège de Rimouski, le mercredi 6 novembre, à 20 h. 30, le Théâtre populaire du Québec présente l'AVARE (comédie) de Molière.

Billets en vente à la Tabagie Centrale, rue Saint-Germain, Publication Service, rue de l'Évêché, et à l'entrée.

Une Rimouskoise aspirante au titre "Miss Canada"



Il s'agit de Jeanne-Mance Ouellet, native de Saint-Gabriel, une secrétaire aux archives médicales à l'Hôpital Saint-Joseph, qui fut, au début de 1968, candidate au titre de Reine du Carnaval de Rimouski. Elle a quitté notre ville, mardi, à destination de Toronto pour une semaine en vue de préparer l'émission télévisée d'une heure et demie (en couleurs), qui présentera au Canada entier les vingt-six con-

currentes de toutes les provinces.

C'est une rude semaine pour la jolie et fine Jeanne-Mance Ouellet qui a suivi depuis l'an dernier des cours de danse, de personnalité, de chant. Elle chantera une fois sur les ondes de Radio-Canada au Pageant de Miss Canada, à la télémission de 21 h. à 23 h. 30, à qui nous offrons nos meilleurs vœux. Dans une entrevue, publiée dans ce journal, le 18 janvier, Jeanne-Mance s'était révélée une personnalité fort attachante aux multiples qualités. C'est son premier voyage à Toronto où elle a été accueillie, à sa descente d'avion, par deux dames, qui seront ses chaperons, comme aux autres aspirantes du titre Miss Canada. Elle représentera tout l'Est du Québec. Une garde-robe de \$500 lui sera présentée comme à ses consœurs canadiennes dans la course au titre Miss Canada. La gagnante recevra pour \$25,000 de prix.

Jeanne-Mance Ouellet, fiancée à Donald Saint-Pierre, se mariera dans quelques mois. Elle parle assez couramment l'anglais.

N'offrez aucun spectacle à bon marché !

Sinon, vous courrez à votre perte et vos efforts pour intéresser le public seront perdus.

Une soirée cinématographique, minutieusement préparée par une dizaine de visites à l'Hôpital, à l'École des Infirmières, dans les écoles secondaires et collégiales, en sensibilisant certains clubs sociaux, fut un fiasco. Douze personnes,

dont un adulte, au soir du 21 octobre, au Centre Civique. L'un des présidents de la campagne pour la Dys-trophie Musculaire, le lieutenant Jos.-Aimé Belzile, de la Sûreté Municipale, coordonnateur de l'Ambulance Saint-Jean et de la Protection Civile, groupe de Rimouski, avait aussi utilisé la radio et la presse pour sensibiliser les gens à cette soirée d'information

avec trois films de qualité. Admission : 0.50. Que dire ? Le président de la Commission Scolaire, M. Laliberté, et onze jeunes. C'est tout le bilan. On dit que la qualité supplée souvent à la quantité mais là la qualité aurait pu se manifester par une centaine ou davantage après tant de travail d'approche. Le revers du bénévolat !

ASTERIX

L'alcool : ce qu'en dit la science

L'Association Médicale Américaine a récemment fourni les six réponses suivantes sur l'alcool. La haute valeur scientifique de cet organisme donne une importance exceptionnelle à ces considérations qui apportent une réponse décisive à plusieurs croyances erronées.

1) L'alcool est-il un stimulant ?

NON La stimulation apparente est attribuable à une diminution des inhibitions par l'action stupéfiante de l'alcool.

2) Devenez-vous aussi ivre avec de la bière qu'en absorbant la même quantité d'alcool dans des boissons plus fortes ?

NON La grande quantité d'eau contenue dans la bière explique la plus lente absorption de celle-ci.

3) Devenez-vous plus ivre en mélangeant les différentes boissons alcooliques qu'en prenant la même quantité d'alcool sous la même forme ?

NON L'action intoxicante de l'alcool dépend de sa quantité, quelle que soit la sorte de boisson, pourvu que la quantité d'eau soit égale dans chacune des consommations.

OUI Les deux consommations contiennent un total d'environ une once d'alcool pur. L'oxydation d'une once d'alcool prend environ trois heures.

5) L'alcool pris comme remède est-il nécessaire dans le traitement de certaines maladies ?

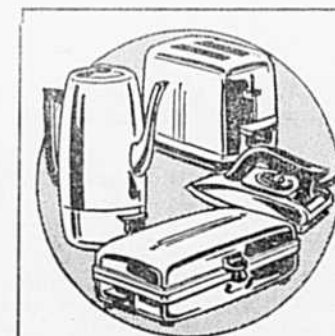
NON L'alcool n'est ni un spécifique ni un remède pour quelque maladie que ce soit, à moins qu'on ne considère l'"inquiétude" comme une maladie et l'"indifférence procurée par la drogue" comme une cure.

4) Doit-on attendre au moins trois heures après avoir pris deux consommations pour être sûr de conduire son auto sans danger ?

6) Est-ce une bonne chose que de prendre quelques "coups" de whisky pour se réchauffer juste avant de s'exposer à une basse température ?

NON La sensation de chaleur après avoir bu est causée par la dilatation des capillaires superficiels. Cet état est associé à une perte rapide de la chaleur corporelle.

L'Association Lacordaire du Canada se joint à l'Association Médicale Américaine pour rappeler que les tristes conséquences des abus de l'alcool incitent à la plus grande prudence en ce domaine, pendant la Semaine de Sobriété du 10 au 17 novembre.



À VENDRE

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES
non réclamés

Réjean Gauvin Enr.
réparation d'appareils électriques

64 est, St-Germain

RIMOUSKI

724-4042

Entre Matapédia et Eel River...

Les réseaux de l'Hydro-Québec et de la Commission d'Énergie du Nouveau-Brunswick seront interconnectés et fonctionneront en parallèle d'ici la fin de l'année.

Une ligne de transport de vingt milles assurera la liaison entre Matapédia (Québec) et Eel River (Nouveau-Brunswick), pour permettre les échanges de courant, à \$18,000 volts, entre les deux réseaux. Cette innovation apportera des avantages considérables. Elles permettront aux provinces de s'emprunter mutuellement les quantités excédentaires d'électricité en périodes de pointe et en cas d'urgence. Elle apportera également une plus grande stabilité de tension aux régions voisines du point d'échange. L'Hydro-Québec bénéficiera immédiatement de cet arrangement, car elle pourra emprunter environ 75,000 kilowatts du Nouveau-Brunswick aux heures de pointe cet hiver. La nouvelle interconnexion aura pour effet de faire fonctionner en parallèle les réseaux principaux du Québec, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse puisqu'il existe déjà une liaison semblable entre ces deux provinces maritimes.

LE GRAND SAFARI

FILM EN COULEUR
COMMENTÉ PAR L'AUTEUR
CHRISTIAN ZUBER



CENTRE CULTUREL Rimouski

samedi, 9 novembre, à 20.30

Entrée: \$1.25 et \$1.75

PROGRAMME

Les plus grandes réserves d'or du monde. L'Afrique en transes: les danses des mines. 275,000 animaux au Parc Kruger. Face au danger: les rhinocéros blancs. Les fermes d'élevages d'autruches. Jolies filles et tatouages interdits. Le festival des 3,000 Zoulous. Des diamants à la pelle.

LES EXPLORATEURS FRANÇAIS
en collaboration avec
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.

Un emprunt d'un million et demi pour l'école de Mont-Joli

Un emprunt d'un million et demi de dollars a été contracté par la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent, en vue du financement du coût non-subsidé de la construction de l'Ecole Polyvalente de Mont-Joli, pour une période de vingt ans.

La somme-capital d'un million et demi de dollars entraînera le paiement d'intérêt d'une somme presque identique précisément \$1,442,552.00

AUTRES FRAIS...

Ont été engagés comme pro-

fesseurs pour 1968-69 pour faire partie du personnel enseignant : MM. Gilles Blanchet, Yvon Coulombe, Réginald Michaud, Paul-Emile Roy, Pierre Coulombe, Paul Lauzier, Pierre-Paul Morissette, Charles Saint-Laurent. Comme chargés de cours : Mme

Robert Corneau, Danielle Bernier et Me Charles D'Anjou.

Nomination de coordonnateurs : M. Fernand Laflamme, en histoire, au secteur 1, et Mme Lucille Laforest, en géographie, secteur 11.

Secrétaire : Mlle Francine Thériault, au service des professeurs au Séminaire de Rimouski.

Concierge : Aux cours du soir, à l'Ecole secondaire Saint-Joseph de Mont-Joli, M. Jean-Louis Charest.

M. Jacques Couillard, directeur des Services personnels aux étudiants, a présenté aux commissaires pour étude les programmes des activités du Service Santé, des activités du Service social scolaire et du programme d'orientation secondaire.

Le projet de retraite présenté par le Directeur de la Pastorale, pour les élèves des 11e et 12e années du Secteur 11 a été approuvé.

Psychotechnicienne au Service de l'orientation à l'élémentaire : Mme Ginette Fournier, à compter du 28 octobre.

M. Jacques Couillard est actuellement à Québec pour le recrutement de conseillers d'orientation et l'engagement d'un psychologue pour l'Enfance inadaptée, écrivain authentique.

Location de l'immeuble Léonard - Turcotte pour un gymnase à la Commission Scolaire

Le millier d'élèves du secondaire, fréquentant les écoles Saint-Robert et Dubé, ne disposant pas de gymnase ou de salle de récréation, le local Léonard Turcotte a été loué par la Commission Scolaire de Rimouski avec l'autorisation de la Direction générale du financement du mi-

nistère de l'Éducation.

Les 530 élèves des 5e, 6e et 7e années pourront également bénéficier de cours d'éducation physique d'autant plus que des professeurs ont été engagés à cet égard. L'immeuble, qui a une superficie de plancher de 4,206 pieds, offre plusieurs avantages

qui ont milité pour sa location, à raison de \$125.00 par semaine, y compris le chauffage, l'éclairage, l'entretien.

● Petits faits

Des 748 absences d'élèves en septembre, 723 étaient justifiées. C'est relativement peu si l'on

songe aux 4,465 élèves au niveau primaire.

La Commission Scolaire de la Ville verse à la Régionale pour 1968-69 la somme de \$1,979,890.00 sur les \$3,704,703 à payer par les autres commissions scolaires affiliées à la Régionale du Bas Saint-Laurent.

Selon l'estimé de l'architecte Albert Leclerc, il en coûte \$17,790.08 pour l'aménagement des locaux à l'Ecole Saint-Robert, montant versé depuis aux entrepreneurs Norbec Construction Inc. pour les travaux exécutés.

Engagées comme enseignantes : Mlle Céline Corbin, Mme Carmelle Guimont-Lévesque.

L'Association des Voyageurs, pour ses membres, occupe le gymnase de l'Ecole Saint-Pie-X, avec ses membres, occupe le manche soir.

Des jeunes de Nazareth feront une répétition de musique par semaine à l'école Dominique-Savio.

LE SERVICE ANNIVERSAIRE de Mme Sylvio Fleurant

sera chanté en la cathédrale de Rimouski, le samedi 9 novembre, à 3 heures. Parents et amis sont respectueusement priés d'y assister sans autre invitation.



Le CF-TCA, premier appareil neuf acquis par Air Canada en 1937, photographié à côté du long-courrier le plus gros et le plus récent de la Société, le DC-8-61, peu avant son dernier vol de Montréal à Ottawa où il devait être exposé au Musée de la science et de la technologie. M. H. W. Seagrim, vice-président et directeur général d'Air Canada, était aux commandes du Lockheed 10A et l'a remis officiellement au Musée. Après de longues recherches, Air Canada retrouva le CF-TCA aux États-Unis, l'acheta et le remit entièrement à neuf. Air Canada, après sa formation en 1937, a acquis le CF-TCA et, au fil des années, l'appareil a appartenu à plusieurs lignes et particuliers. Il a été donné au Musée après que l'honorable Gérard Pelletier, secrétaire d'État, et l'honorable James Richardson, ministre sans portefeuille, eurent contresigné la dernière inscription au livre de bord historique. Le CF-TCA pouvait transporter 10 passagers à 175 milles à l'heure, alors que le DC-8-61 en transporte 196 à près de 600 milles à l'heure.

Monitrices des cours de télescript à la RSBSL

Quarante-sept personnes ont été engagées par la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent pour agir comme monitrices des cours de télescript pour l'année scolaire 1968-69.

A Bic, Mme Eugène Morissette et Mme Thérèse Voyer, A Les Boules : Mesdames Paulette Marcheterre et Albert Thi-

bault, A Les Hauteurs : Mesdames Yolande Castonguay et Edith Lavoie, A Luceville : Mesdames Gemma Desrosiers et Noella Dubé, A Mont-Joli : Mesdames Roger Rioux, Marcelle Roussel, Huguette Caron et Madeleine Morissette, A Price : Mme Bertrand Saint-Pierre, M. Jean-Paul Beaulieu, A La Ré-

demption : Mesdames Rita Couture et Aldéric Paquet, A Rimouski : Mesdames Laurendy Bouchard, Nathaniel Brisson, Bélangère Gagné et Jeanne Landry, A Saint-Anaclet : Mesdames Françoise Lepage et Gilles Lepage, A Saint-Charles-Gernier : Mesdames Benoit Blanchette et Céline Proulx, A Saint-Donat : Mme Marthe Rioux-Roy et Mme Yvon Desrosiers, A Saint-Fabien : Mme Yvonne Belzile et Mme Marcelle Bélanger, A Saint-Gabriel : Mme Guido Brochu, Mlle Carmen Caron Mesdames Réginald Jalbert et Bibiane Ruest, A Saint-Marcellin : Mlle Gisèle Labbé et Mme Jeanne Lévesque, A Saint-Narcisse : Mme Marthe Banville et Mme Jeannette Pigeon, A Saint-Valérien : Mesdames Corinne Gosselin et Germaine Landry, A Sainte-Angèle : Mesdames Nora Charest et Claudette Rioux, A Sainte-Blandine : Mesdames Marc-André Vignola et Ghislain Proulx, A Sainte-Jeanne d'Arc : Mme Benoît Lebel, A Trinité-des-Monts : Mme Gisèle Beaulieu et Mme Jacqueline Roy-Martin.

L'Union des Familles de Rimouski

ANNONCE

VENTE DE SKIS et PATINS

LE SAMEDI 9 NOVEMBRE 1968
de 9 heures à 17 heures

ENDROIT

sous-sol de de l'église Ste-Agnès

Toutes les personnes qui désirent

VENDRE DES ARTICLES

doivent les apporter pour évaluation et enregistrement

les 7 et 8 novembre 1968, de 19 h. à 22 h.
au sous-sol de l'église Ste-Agnès.

N.B.

- 1) Nous prions toutes les familles de n'apporter que des articles qui sont encore utilisables.
- 2) Articles acceptés : Patins toutes grandeurs pour garçons et filles ; skis et bottines de ski.
- 3) Responsabilité : L'Union des Familles n'assume aucune responsabilité pour perte ou vol des articles acceptés pour la vente.
- 4) Réclamation : Les argentés perçus et les articles non-vendus devront être réclamés dans les 30 jours qui suivent la vente ; après ce délai, l'Union des Familles disposera des biens.

Pour votre abonnement à
le progrès du golfe

\$5.00
PAR ANNÉE

SIGNELEZ :

Rosaire Beaupré
723-3657

Débütantes au Bal Militaire



Anne Pelletier



Hélène Bergeron



Monique Amiot



Lise Laforest



Denise Otis

Cinq jeunes filles de la région feront leurs débuts lors du Bal Militaire des Fusiliers du St-Laurent, le samedi soir 9 novembre 1968. Ce sont, dans l'ordre habituel : Anne Pelletier, de Cabano, Hélène Bergeron et Monique Amiot, de Rimouski, Lise Laforest, de Mont-Joli et Denise Otis, de Matane.

Décès du R. P. Emile Blais



C'est Mgr Philippe Saint-Onge, V.G., qui officiait, le 24 octobre, en chapelle communautaire des Servantes de Notre-Dame Reine du Clergé, à Lac-au-Saumon, au premier service pour le repos de l'âme du R.P. Emile Blais, spiritain, décédé à l'âge de 52 ans, à l'Hôpital d'Amqui, après quelques jours d'hospitalisation seulement.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Alexandre de Limbour, Ottawa, avant l'inhumation au cimetière de la congrégation des Pères du Saint-Esprit.

Fils de feu Ena Blais et Annette Boivin, de Coaticook, le défunt laisse ses frères et soeurs Soeur Alice Blais, s.b.c., Mlle Lucille Blais, le Frère Raoul Blais, spiritain, M. Maurice Blais, l'abbé Gérard Blais, Mme Séraphin Couture (Thérèse), Mme Raymond Poirier (Juliette), M. André Blais, M. Roger Blais, Soeur Madeleine Blais, s.b.c., Soeur Suzanne Blais, c.n.o., Mme Denis Pichette (Marguerite).

Elevé à la prêtrise en 1944, il était nommé sous-directeur au Petit Séminaire de Limbour. En 1946, il partait pour l'île Maurice, dans l'Océan Indien. Atteint de typhoïde, les médecins l'obligèrent à revenir au Canada. Il fut directeur des novices frères jusqu'au 11 février 1959 alors qu'il fut nommé à la maison généralice des Servantes Notre-Dame Reine du Clergé et l'Ecole d'Arts Familiaux bénéficièrent largement de son inlassable dévouement, de sa direction éclairée et de la richesse de son grand esprit de foi. Doué d'une personnalité attachante, il eut entraîner à sa suite les âmes confiées à sa sollicitude. Pour lui-même, très exigeant, il était d'une compréhension peu commune pour les autres.

Légers, moyens ou lourds... on fait le poids.

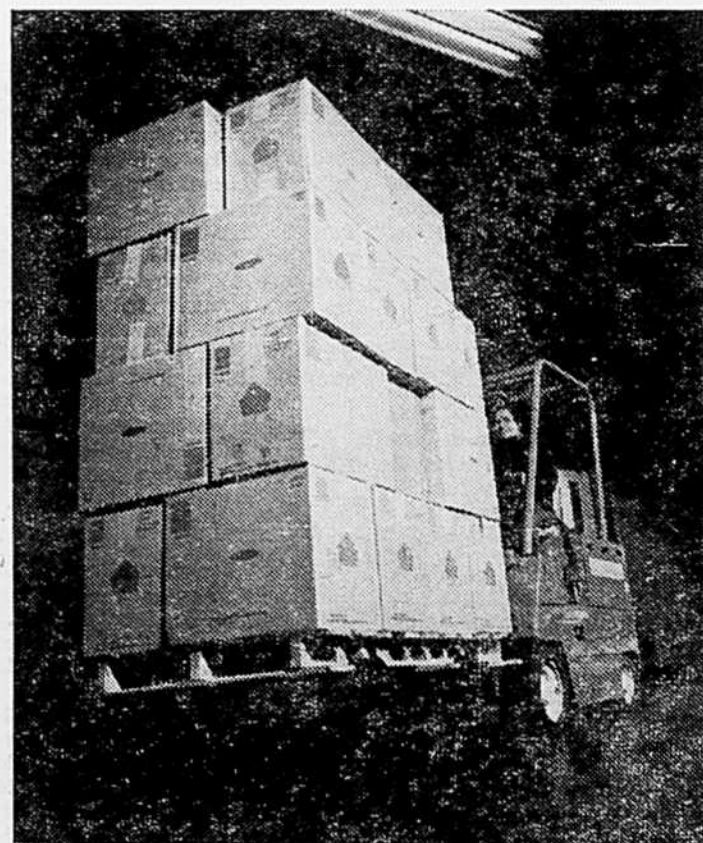
Tout en demeurant le plus grand transporteur de petits colis au Canada, les Messageries du CN se sont également hissées au premier rang pour les transports moyens et lourds.

Pesants chargements sur plateaux de levage... envois groupés en grandes quantités... containers de 20,000 livres... telle est la variété des expéditions que nous acheminons tous les jours en mettant en oeuvre les moyens les plus efficaces dans chaque cas.

Quels que soient le volume et la destination de vos envois, comptez sur nous!

Pour la collecte des colis,
composez

Messageries CN



LIGUE JUNIOR

Paul-Hubert est au premier rang

Quatre parties étaient disputées dimanche dans la Ligue Junior du Bas Saint-Laurent. Rivière-du-Loup a vaincu les Eperviers par 7 à 3, Trois-Pistoles et Mont-Joli ont fait match nul 6 à 6, le Foyer Patro a blanchi Rimouski 9 à 0 tandis que le Paul-Hubert conservait le premier rang en disposant du Price par 12 à 4.

Gaston Leclerc et Jean-Louis Ouellet ont dirigé l'attaque du Paul-Hubert avec 3 buts chacun, Jean-Guy Michaud en a réussi 2, Sylvain Hallé, Serge Bérubé, Robin Kirallah et Mario Poirier un chacun. Pour Price les compteurs furent Roch Béchard, Clermont Lévesque, Jacques Alexandre et Pierre Lavoie.

Pour le Foyer-Patro, Donald Bergeron et Charles Bérubé a-

vec 2 chacun furent les étoiles. Léo Boutin et Romain Labrie ont également compté.

Au Stade de la Cité des Jeunes Réal Rioux, Réjean Rioux et Marcel Lemieux ont enfilé deux buts chacun. Régis Berger a complété le pointage des vainqueurs. Les buts des Eperviers furent réussis par Gilles Gagnon, Vianney Morin et Marcel Bernier.

Nous n'avons pu obtenir les pointeurs de la joute Trois-Pistoles contre Mont-Joli.

Les prochaines parties jeudi Trois-Pistoles visite Eperviers et Mont-Joli visite Price, Vendredi: Paul-Hubert visite Rimouski Junior, Dimanche: Rimouski Junior à Mont-Joli; Price à Rivière-du-Loup; Paul-Hubert à Trois-Pistoles.

hebdo-sport

avec réal fournier

— Le début des activités de la Ligue de Hockey Intermédiaire Régionale se fera dimanche soir, à Rimouski et à Trois-Pistoles, à huit heures et trente.

● A Rimouski, l'Hôtel du Boulevard recevra la visite du Rivière-du-Loup... Pour l'Hôtel du Boulevard, Georges Dumais est le gérant et Yvon Harrison, l'instructeur... Pour le Rivière-du-Loup, Benoît Pomet agira au poste de gérant et le nom de l'instructeur ne nous est pas dévoilé... C'est un secret...

● A Trois-Pistoles, l'équipe de l'endroit du nouveau gérant Gérard Bellavance de Saint-Fabien recevra la visite du CEGEP du gérant Georges Saint-Pierre... Les noms des instructeurs ne sont pas encore connus...

● Les quatre équipes sont à l'entraînement depuis un mois et les responsables sont unanimes à dire que ce nouveau circuit connaîtra beaucoup de succès...

● Des la première assemblée de l'organisation de cette Ligue, le mot d'ordre fut donné de notre part: "Aidez-nous, on vous aidera"... Tel fut le cas, les équipes se lanceront dans la mêlée, dès dimanche soir...

● Un calendrier régulier de 24 parties, devant se terminer le 10 février, a été accepté... Les parties se joueront les dimanche, mardi et jeudi de chaque semaine... Quelques parties se joueront les lundi soirs... Les quatre équipes évolueront à deux reprises par semaine...

— Dans une partie régulière de la Ligue Junior Régionale, disputée dimanche après-midi, Colisée, le Foyer Patro de Rivière-du-Loup a infligé un dur revers au Rimouski Junior... Le cerbère Renaud Perron des Relais a eu relativement la tâche facile pour inscrire à son dossier, un blanchissage... Il n'a eu que 11 rondelles à repousser... Tandis que son vis-à-vis Benoît Desjardins a été fort occupé, malgré qu'il laissa passer

neuf rondelles... 14 punitions ont été infligées par l'officiel Fernand Michaud, dont neuf à l'équipe locale...

— Les honneurs du bonspiel Molson disputé en fin de semaine, au Club de Curling de Rimouski, furent remportés par les skips Jacques Demers, Patrice Dionne et Jean Desrosiers, dans les classes respectives A, B et C... Malgré la fièvre de la chasse de ce temps-ci de l'année, 16 équipes de quatre joueurs étaient inscrites... Au cours de ce tournoi, plusieurs nouveaux curlers se signalèrent... La prochaine compétition, tournoi de la Société d'Orticulture, samedi et dimanche prochain... Présentement, le tournoi Président et Vice-président se poursuit... A compter de lundi le 11 jusqu'au 28 novembre, local mixte Ménagère CO-OP... Jacques Nadeau fait de l'excellent travail sur le côté de la publicité...

— Dimanche le 10, le Club Auto Sport de Rimouski lance une invitation spéciale à tous les débutants dans le sport automobile de participer au "Mini-Rallye"... Le trajet est de 55 milles et sera d'une durée de deux heures... Le tracé que l'on dit très facile afin de permettre à tous de terminer l'épreuve a été préparé par Charles Roy... Anciens et nouveaux, vous êtes les bienvenues... Le départ se fera à neuf heures, dimanche matin, chez Mini-Mécanik Inc. à 324 de la Cathédrale... Des instructions sur le parcours et les méthodes à suivre durant le rallye seront données avant le départ...

— C'est l'anniversaire de Gilles Dionne, le commis — responsable au Colisée, lundi le 11... Egalement pour Réal Tudeau, porte-couleurs des Tigres de Saint-Germain à la fastball... Le sympathique Pull Lavoie fêtera son 36e anniversaire, mercredi le 13... Réal Beaupré, de la Ligue Intermédiaire Régionale a fêté son 32e anniversaire, samedi le 1er novembre... C'était celle de Pierre Bilodeau, lundi le 4...



● à l'ouverture de la saison dans la Ligue de Ballon sur Glace on remarquait la présence du président Wilson Janelle et des commanditaires dont Zénon Ouellet qui procède à la mise au jeu... (photo Yolande)

— La Ligue Senior de Ballon sur glace est en marche depuis mercredi soir dernier... Les huit équipes du circuit Wilson

Janelle joueront toutes les parties, le mercredi soir, au Colisée... Les amateurs sont invités à assister aux parties... Le

prix d'admission est modique... Voilà c'est tout, bonne semaine...

Réal Fournier

Au Curling
Les jeunes
skips brillent

Le Bonspiel Molson's, en fin de semaine au Club de Curling de Rimouski, fut un réel succès car seize équipes étaient en lice.

La lutte fut des plus vives et les jeunes skips ont brillé puisque la finale "A" mettait aux prises Jacques Demers contre Georges Bélanger. Cette finale, des plus contestée, fut remportée par Jacques Demers et son équipe formée de Jeanne d'Arc Lamontagne 3e, Georges Allard 2e, et Lucille Bouchard lière. Georges Bélanger était assisté de Raymonde Burgess comme 3e, Donald Tremblay 2e, et Jeannine Vanhouche lière.

La finale "B" a été gagnée par Patrice Dionne contre Jean-Marc Bouchard, tandis que Jean Desrosiers enlevait les honneurs à Roger Frigon en finale "C".

Curling
régional

Le circuit régional de curling commencera ces activités le 12 novembre. Elle se termineront le 22 avril. Le groupement comprend 12 équipes 4 de Rimouski, 4 de Matane et autant de Price.

Les rencontres régionales auront lieu tous les mardi soir.

Le bureau de direction est formé de Réjean Saint-Hilaire de Rimouski, Réal Paquet de Matane, Patrice Dionne de Rimouski, Raymond Guérin et André Imbo de Price et Lucien Levasseur de Matane.

Hockey à Amqui

La direction des As d'Amqui de la Ligue Noth Shore vient de faire connaître le nom de celui qui pilotera l'équipe.

Il s'agit de Marcel Castonguay d'Amqui. Castonguay a appris son hockey dans la Ligue Junior Provinciale alors qu'il s'alignait pour le Tetford-Mines. Les joueurs et la direction ont décidé de faire confiance à un jeune. Il sera secondé par Jacques Leclerc.

Deux joueurs de Causapscal ont signé leur engagement avec les As il s'agit de Réjean Michaud et Jean-Marie Bouchard. L'an dernier Bouchard s'est aligné pour les Feuilles d'Erable et pour Thetford-Mines.

Dimanche le 10, Campbellton visite Amqui.



VENTE avant NOËL

* Diamants	* Sets de vaisselle	* Bagues
* Cadeaux	* Allumeurs	* Coffres bijoux
* Horloges	* Bracelets	* Coutelleries
* Jones	* Montres	* Articles cuir
* Poterie	* Verre taillé	* Crayons, plumes
* Verrerie	* Rasoirs	* Bijoux, etc.

PLAN MISE DE COTE — EMBALLAGE GRATIS

NOUVEAUTE — PRIX MEILLEUR QUE PLUSIEURS PRIX DE GROS

Essayez notre nouvelle machine à clef électronique
Prix spéciaux pour quantité.

BIJOUTERIE FOURNIER ENR.

AVE CATHEDRALE RIMOUSKI



LES SPORTS EN progrès

— La rumeur voulant que Philippe Brilliant résigne ses fonctions de pilote avec les Etoiles de Baie-Comeau-Hauterive semble fondée... toutefois, son successeur ne serait pas Clarence "Kattoo" Dupuis mais Bob Dumais...

— On dit beaucoup de bien des nouveaux-venus Larouche et Nadeau des Etoiles... Larouche est un défenseur; il s'est mérité une étoile lors de la joute hors-concours de vendredi soir dernier à Sept-Iles... pour peu que Baie-Comeau puisse améliorer sa défensive voilà une équipe qui en surprendra plusieurs... devant les filets Allan Fournier et Bolduc ne feront peut-être pas oublier l'excellent Jean-Luc Drapeau mais ils sont capables d'être des remplaçants adéquats...

— Il règne une certaine inquiétude dans le cas de Lucien-Paul Beaulieu... il

appert que la vedette des Feuilles d'Erable l'an dernier manquera plusieurs rencontres... certaines personnes vont même jusqu'à dire qu'il n'aura pas la permission de ses supérieurs pour évoluer avec les Rimouskois; les amateurs seraient grandement déçus pendant que les joueurs du Paul-Hubert seraient heureux de conserver leur pilote pour la saison...

— A sa dernière campagne avec une équipe organisée, soit les Loups de Rivière-du-Loup, en 1965-66, Jean-Claude Lepage avait terminé au sixième rang au classement des pointeurs de la défunte Ligue du Bas St-Laurent... il avait marqué 21 buts et fourni 51 passes pour 72 points... Réjean Hamelin, l'autre joueur de Rivière-du-Loup qui vient de se joindre aux Feuilles d'Erable, avait terminé en troisième place avec 36 buts et 49 passes pour 85 points soit neuf de moins que le champion compteur Gaston Côté...

— L'emprunt de banque couvrant les travaux d'installation d'un deuxième téléski à Val Neigette n'est approuvé que depuis la semaine dernière même si le projet est en marche depuis quelques mois... on souhaite que le nombre des membres de notre centre de ski passe de 700 à 1,000 cette année...

— Le commanditaire du Rimouski-Junior, Paul Roberge, nous disait dimanche que la moyenne d'âge de

son équipe était de moins de 18 ans... "une équipe juvénile qui va s'améliorer car Pierre Ouellet comme pilote abat de l'excellente besogne" de renchérir ce mordu du hockey...

— Nous nous sommes laissé dire que Price ne supportera pas longtemps les échecs... Albert Dupont songerait à aller chercher du renfort à Matane...

— Nous recevions dernièrement une lettre de Mario

Sénécal, ancienne vedette rimouskoise au baseball et au hockey. Mario habite Ville de Laval. Voici la teneur de sa missive: "Denis Brodeur et moi avons pensé qu'il serait intéressant d'organiser une partie de hockey entre les anciens joueurs des années '50 et ceux de l'équipe de hockey actuelle du Rimouski Senior. Peut-être que les gens de Rimouski aimeraient revoir les joueurs d'autrefois. Pour ma part je suis en bonne forme. Je joue et pilote une équipe intermédiaire. Des salutations à tous les amis de là-bas".

— Michel Ringuet, qui évoluait pour Matane l'hiver dernier, et qui s'est entraîné avec les Etoiles, jouait pour Hauterive dimanche contre Bergeronnes dans une partie de la Ligue Intercité Montagnaise...

— Jules Bellavance n'a pas fait le voyage à Sept-Iles dimanche... c'est Pierre Bilodeau qui le remplaçait dans l'alignement des Feuilles d'Erable... on sait que les Rimouskois ont fait le voyage par bateau; le premier groupe vendredi (pour la joute d'étoiles) et le deuxième groupe, dont J.-Claude Lepage de Rivière-du-Loup, dimanche matin... Claude Person.



• Jean-Yves Fournier est un dévoué sportif qui travaille dans l'ombre... il agit comme entraîneur avec les Feuilles d'Erable... (photo Malenfant)

Les Rimouskois l'emportent 5 à 4 à Sept-Iles

Les Feuilles d'Erable de Rimouski ont gâché les débuts des Mineurs dimanche à Sept-Iles en remportant une victoire chaude-ment disputée de 5 à 4. 1,700 personnes assistaient à cette première joute de la saison dans la Ligue de l'Est du Québec.

Jean Lebel a dirigé l'attaque du Rimouski avec deux filets. Les autres appartiennent à Paul Bélanger, Georges Bouchard et Jean-Claude Lepage.

Les buts des Mineurs furent réussis par Jacques Mercier, Jac-

ques Bergeron, Alphonse Boudreault et Yvan Fliibotte.

Les Rimouskois ont dirigé 29 rondelles sur Claude Picard et les Sept-Iliens ont fait 31 lancers vers Marcel Pelletier.

Quinze punitions mineures dont neuf aux visiteurs.

Les trois étoiles: Jean-Claude Lepage, Marcel Pelletier et Jacques Mercier.

Deux rencontres auront lieu cette semaine: vendredi, Sept-Iles visite Baie-Comeau-Hauterive et dimanche prochain, Baie-Comeau-Hauterive à Rimouski.

Vendredi soir à Sept-Iles avait lieu la partie d'étoiles. Les

Mineurs l'ont emporté par 7 à 6. Jacques Mercier et Gérard Gaudreau deux buts chacun, avec un chacun: Jean-Paul Bouchard, Gilbert Laforest, et Marc Dufour. Pour les Etoiles Julien Gagné deux buts, avec un chacun: Gilles Dignard, Jacques Massé, Gilles Thibault et Gaston Lebel.

Opération mini-rallye

Dimanche, le 10 novembre, à 9.00 A.M., aura lieu un mini-rallye destiné aux débutants dans ce sport.

Ce mini-rallye présenté par le CLUB AUTO SPORT DE RI-

MOUKI, est de 55 milles, et d'une durée aproximative de deux heures.

Le parcours est de 80% sur la belles routes gravelées du comté de Rimouski, et les

voitures n'iront pas plus loin que 10 milles du lieu de départ.

Le tracé et la navigation, ont été préparé par l'organisateur Charles Roy, sont considérés comme très facile, afin de permettre aux débutants de terminer l'épreuve.

Cet événement est sous la commandite de MINI-MECANIC DE RIMOUSKI.

Ce rallye sera précédé d'une période d'explications, et d'instructions, permettant aux débutants de se renseigner.

Les instruments de rallye ne seront pas acceptés durant cette épreuve, afin de donner chance égale à tous.

Les amateurs anciens et nouveaux sont les bienvenus.

Il y aura une classe pour les experts et les débutants, et des prix seront décernés aux meilleurs de chaque catégorie.

Le coût d'inscription est de \$1.00 par participant, et un maximum de 30 équipes serait acceptées.

Aucune majoration pour les skieurs

La direction du Centre de Ski de Rimouski annonce que la campagne de vente pour les cartes de saison est ouverte. On doit s'adresser au Trust Général du Canada aux heures de bureau.

Les prix sont exactement les mêmes que ceux de l'an dernier. Les jeunes de 10 ans et moins paieront \$25, ceux de 11 ans à 14 ans \$35, les étudiants de 15 ans et plus \$40. Pour les adultes l'abonnement annuel est de \$55, et de \$100 dollars pour le couple. La carte familiale est de \$150.

Tous ces prix sont sujets à un rabais de \$5, par personne si la carte est achetée avant le premier décembre.

Les cartes de réduction sont de \$7, pour étudiants et de \$13, pour les adultes.

Malgré l'installation d'un deuxième téléski dont les travaux seront complétés d'ici la fin de novembre la direction du Centre de Ski de Rimouski a réjoui les adeptes du ski en conservant les mêmes prix que ceux de l'an dernier.



• une belle performance de deux buts pour Jean Lebel... (photo Malenfant)

LITTÉRATURE

Marie-Claire Blais en "contestatation"



Nous ne sommes pas, les lecteurs le savent depuis fort longtemps, des servents de cette oeuvre littéraire étonnante, dans le sens le plus habituel du mot, et de cette romancière québécoise axi-lée, volontairement, à la proche frontière états-unienne.

Avec "Une saison dans la vie d'Emmanuel", Marie-Claire Blais avait atteint un tel sommet dans l'horrible, avait poussé si loin le goût du malheur qu'elle en était devenue presque sublime. Ce tour de force, inédit, ne pouvait se répéter et, de David Sterne, le roman suivant, à l'Inouï, sa pièce de théâtre, nous n'avons jamais été très heureuse à la lecture de Marie-Claire Blais. Nous ne le fûmes pas davantage cette semaine dans ce bref roman, dédié à Réjean Ducharme. Echange de bons procédés: Ducharme dont nous venons de recevoir l'Océantume, lui rend la politesse de la dédicace. Tout indique, puisque nous sommes entre auteurs des rares best sellers du Québec, que c'est la signe de la réussite et du succès partagé.

Mais la littérature y trouve-t-elle son compte? J'en doute sérieusement sans que je puisse, pour l'heure, n'ayant pas lu le dernier ouvrage, établir de parallèle entre Manuscrits de Pauline Archange et l'Océantume. Qu'il vous suffise de savoir, et je n'apprendrai rien à ceux qui l'ont déjà lu, que l'ouvrage dernier de Marie-Claire Blais développe les thèmes sordides, répugnants et même franchement névrotiques de ses autres ouvrages, sans que nous puissions déceler

dans cette oeuvre quelque raison d'apprécier un nouvel avatar littéraire de la plus connue de nos écrivains. Bien au contraire! Pauline Archange, personnage de la mythologie ordinaire d'une province puritaine, conformiste et sous-développée, reproduit les pires excès du genre, accuse même les plus graves défauts du paupérisme en littérature. On a déjà parlé de misérabilisme, à propos de l'univers romanesque de Marie-Claire Blais. Il y a une apothéose, une épiphanie du misérabilisme: les auteurs russes, Gogol et Gorki, en particulier, ont donné les plus belles de ces fleurs du mal. Jules Vallès, en France, est l'exemple devenu classique, avec l'Enfant et Le Bachelier, de cette forme envoûtante de la littérature réaliste. Au Canada, nous avons donc Marie-Claire Blais. Et, je le répète, ce n'est pas beaucoup, ce n'est pas grand-chose. Lisons donc au hasard: "Avec l'approche de l'été, un cortège de maladies rôdaient à nouveau. De grosses mouches vertes s'ébat-taient partout, aux grillages des fenêtres, sur la nourriture figée et sans goût, contre le visage des bébés dont les temples fins et mouillés semblaient particulièrement attirer les mouches. Des gamins pâles s'évanouissaient partout, dans les tramways, dans les jardins publics, ils glissaient lentement des bras de leurs mères, atteints sans doute par cette flèche de langue empoisonnée qui traversait l'air souillé de la ville et dont on sentait l'aride pression dans sa poitrine, jusqu'à l'arrivée de l'automne."

Un peu plus loin, Pauline Archange raconte ses nuits: "Je partageais avec Jacob un matelas infesté de punaises: dans un coin de la chambre, veillaient toute la nuit, déployant dans l'ombre leur long cou de girafes, les jumelles Evelyne et Ruth, se grattaient avec lenteur, échangeant des petits rires obscènes lorsque notre lamentable tante Attala utilisait, avec une ferveur de déluge, le pot de chambre qui dormait sous son lit. Jacob (c'est le petit frère) chantait doucement dans son sommeil comme on pleure: je l'écoutais dans une mélancolie sans espoir, comptant les heures avec effroi."

Vous croyez peut-être que, pour l'effet, j'ai choisi ces extraits avec parti-pris? Il n'en est rien... Tout le petit livre

est de cette encre, pratique cette inexcusable "épithétomanie", ce débordement de vocables conventionnels chez Marie-Claire Blais puisque seule l'horreur l'intéresse, seul le sordide la fascine, seul le souvenir du malheur familial l'enchanté... Tout cela pourrait, la littérature en connu des exemples, devenir inoubliable, transcender par un art authentique, et prendre place dans la série des chefs-d'oeuvre intemporels. Marie-Claire Blais n'arrive pas à me convaincre, et sa Pauline Archange, conventionnelle lamentable, encore moins, qu'ainsi qu'elle l'écrit à la dernière page de ce premier volume, c'est en racontant une histoire, en écrivant ces quelques pages, qu'elle parvient à "exister" pour les autres, et que c'est ce qui compte avant tout. Elle aura besoin de graver les prochains manuscrits de Pauline Archange dans une pierre plus dure, à l'aide d'un stylet plus fin, pour emporter mon adhésion. Son talent, jusqu'ici, ne m'a pas arraché de grands cris, ni de pleurs, ni surtout le sentiment, instinctif mais que ne trompe pas le lecteur, de se trouver devant un écrivain authentique. Aux éditions du Jour, à Montréal.

francion



vigneault : trop c'est trop !

music-hall

Pour la première fois, en huit ou dix présences au tour de chant de Gilles Vigneault, nous exprimerons cette semaine quelques réserves sérieuses. En fait, d'admiratrice inconditionnelle de l'auteur de "Mon pays" et de "La Manikouté", nous sommes devenue, à l'issue de la soirée du jeudi 31 octobre, admiratrice contestataire. Et ce que nous contestons, c'est tout ensemble la surabondance de la soirée et sa surprenante indigence au domaine du renouvellement des sujets.

Gilles Vigneault peut fort bien — c'est une astuce d'artiste de métier — prévenir les critiques, debout à l'avant-scène, dans un numéro-surprise qui précède le tour de chant lui-même, il n'empêche pas ses auditeurs d'éprouver les faiblesses et d'en tenir mentalement rigueur au responsable. Faiblesses qui sont de nature très différente, selon que l'on apprécie le compositeur, le poète ou le diseur. Notons, c'est ce qu'il faut signaler en premier, que Vigneault n'a pas réussi, en quatre ans de succès grandissant et deux ans de célébrité ininterrompue, à se délivrer d'un certain côté potache, collégien attardé... C'est quelque fois sympathique, c'est souvent désagréable, c'est parfois irritant. A quarante ans — ce n'est pas nous qui le disons mais Vigneault lui-même qui nous l'apprend au prologue — il n'est guère permis de jouer ainsi les écoliers, même à l'école buissonnière. Après... après, il y a tout le reste, qui est malgré tout admirable dans les "Gens de mon pays" et les toutes nouvelles chansons poétiques, que nous réentendrons d'ici quelques mois, à la radio et dans les discothèques, mais il y a aussi, pourquoi le cacher? les monologues démesurés, les redites, les clins d'yeux complices à l'auditeur — ou à l'auditrice — trop indulgents, tout ce qui semble attirer et même provoquer la claque.

Il est évident que les blancs de mémoire — les trous! — des tours de chant de Vigneault sont devenus légendaires. Etions-nous, l'autre jeudi, plus mal disposée qu'à l'ordinaire? Il nous

a semblé que l'atmosphère devenait fort pénible, presque irrespirable quand nous avons attendu si longtemps Les Voyageurs que nous voyions poindre, avec effroi, le moment où l'auteur serait contraint d'avouer qu'il abandonnait. Il fut sauvé in extremis, et nous aussi... Mais nous avons eu chaud! Cela n'est guère permis en milieu professionnel et Vigneault, mieux que personne, lui qui se montre ironique, intelligent et même si prompt à la riposte pour les hommes publics et politiques, devrait le savoir...

Autre réserve, qu'il nous semble difficile de ne pas émettre publiquement: l'absence, devenue presque totale, des chansons humoristiques et satiriques. Au départ de sa carrière, Gilles intercalait de brillants exercices, quelque fois fort corrosifs, dans le déroulement poétique normal de son tour de chant. "Baptiste l'original", "La Cenne", "Money Bum" n'ont pas donné naissance, avec les années, à d'autres couplets parodiques, à ces bons refrains de chansonnier dans le sens parisien du terme. Répétons-le, c'est fort regrettable!

Quant au défaut principal du dernier tour de chant de Vigneault, c'est indiscutablement la longueur démesurée de sa petite, que dis-je, petite! de son interminable broderie sur la manifestation de bilinguisme au village. Il y a là, c'est sûr, de très bonnes farces, des "gags" étourdissants, mais il y a surtout un déchet considérable, qu'il faut à tout prix éliminer pour que le monologue retrouve ses justes proportions d'interlude satirique.

Pour ce qui est de l'incroyable, l'indestructible, le proverbial "Caillou-la-pierre", il est assorti d'un nouveau monologue indéfendable. Ce n'est, je dois dire, même pas très amusant! Qu'à jouter, en conclusion, sinon: Trop c'est trop! Et ce n'est pas à un ex-professeur qu'il faudrait le répéter... Autrement, et dans les grandes chansons, Vigneault reste ce qu'il est, ce pourquoi nous l'aimons: un chanteur inspiré du "nord du nord", de la liberté des espaces, des grandes saisons blanches de notre pays et des gens qui font ce pays. l.m.

banc d'essai pour les jeunes poètes

anagramme

Une immense plaine
Un tapis de verdure
Une propriété souveraine
Une nappe d'eau toute pure
Bois-Rouge !

Paradis de tendresse
Tranquillité, douceur ;
Bonheur, ivresse ;
Absence de peur
Bois-Rouge !

Ombre sans âme
Qui s'y tapit ;
Présence sans flamme
Qui s'y engourdit :
Bourgeois !

bourgeois

Mains trop blanches,
Coeur trop noir ;
Sourire de glace,
Voile ta face
BOURGEOIS !

Main tendue,
Comédie farfelue !
Sympathie forcée,
Mesquinerie déguisée !
BOURGEOIS !

Esprit réduit,
Intelligence engourdie !
Passionné de confort
Tu es déjà mort !
BOURGEOIS !

Quelle existence
Est la tienne ?
L'abondance
T'enchaîne !
BOURGEOIS !

Te haïr ?
Trop peu !
Te plaindre ?
Je le peux :
PAUVRE BOURGEOIS !

nathalie
rimouski

Décès de Mme A. Dechamplain



A l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, le 12 septembre, décédait, à l'âge de 58 ans, Mme Adéodat Dechamplain (Jeanne Parent).

C'est l'abbé Arthur Parent, curé aux Escoumins, qui officiait au service funèbre de sa soeur, la défunte. Il était assisté de l'abbé L.-P. Berger, curé. L'église était remplie. Les abbés Dammours, de Trois-Pistoles, J.-B. Gauvin, de Price, assistaient au chœur avec plusieurs autres membres du clergé.

Elle laisse, dans le deuil, outre son mari, ex-maire de Sainte-Luce, ses filles et leur conjoint, M. et Mme Marcel Pelletier (Lucille), M. et Mme Luc Girard (Claire), de Sept-Iles, M. et Mme Louis-Maurice Roy (Claudette), et Mlle Angèle, de Sainte-Luce; ses fils M. et Mme Marcel Dechamplain (Murielle Dechamplain), M. Gaétan Dechamplain, de Sept-Iles, Gilbert et Denis Dechamplain, de Sainte-Luce; ses petits-enfants Michel, Marlène Dechamplain, Nathalie et René Roy; ses frères Albert, de Sainte-Odile, Idor, de Rimouski, l'abbé Arthur, le Dr Julien Parent, de Hull, Claude, d'Ottawa; ses soeurs Mme Joseph Plourde (Gertrude), de Montréal, Lydia, de Rimouski, Mme André Hallé (Clarisse), de Trois-Pistoles, Mme Marc Lavoie (Diane), de Rimouski, Mme Serge Plourde (Céline), de Montréal; son beau-père M. Edouard Thériault; ses beaux-frères et belles-soeurs M. J.-B. Dumont, de Sainte-Luce, M. et Mme Lucien Lepage, de Rimouski, M. et Mme Auguste Claveau, de Montréal, M. et Mme Edouard Grondin, de l'Abitibi, M. et Mme Alcide Dechamplain, de Montréal, M. et Mme Anatole Dechamplain, de Sainte-Luce, et autres.

Mort de Mlle Victoire Pineault

Une infirmière, d'extraction rimouskoise, Mlle Victoire Pineault, qui passait ses vacances estivales en notre ville, est décédée à Québec, le 28 octobre, à l'âge de 80 ans. Elle était la fille de feu Elzéar Pineault et Victoria Rousseau.

Ses funérailles ont eu lieu en la basilique de Québec et l'inhumation au cimetière Saint-Germain. Elle était la soeur de feu le docteur Josué Pineault, qui exerça sa profession plusieurs décennies à Rimouski.

Elle était la soeur de Mme Philippe Pineault-Nicole, de Rimouski, de Mme Alfred Pineault (Irène Langevin), de Longueuil, et la tante de M. et Mme Moïse Gagnon, M. et Mme Louis Pineault, Mme Henri Pineault, M. et Mme Alexandre Banville (Christine Pineault), de Rimouski, le Dr et Mme Georges-M. Pineault, le docteur Andrée Pineault, et plusieurs autres.

Décès

A Mont-Joli, le 29 octobre, à l'âge de 64 ans, M. Gérard Belavance, époux de madame Alice Burgess. Les funérailles ont eu lieu en l'église de Sainte-Agnès.

Obsèques de M. Fabien Ouellet

C'est l'abbé Euclide Ouellet qui officiait au service funèbre de son cousin, M. Fabien Ouellet, décédé accidentellement, à l'âge de 47 ans. Les funérailles eurent lieu en l'église de Saint-Ulric, le 27 octobre, en présence de nombreux parents et amis, dont tous ses compagnons de travail de la scierie Roland Lagacé, où il succomba.

M. Ouellet laisse, outre son épouse (Thérèse Lamarre-Bérubé), ses frères et soeurs Victorin, Albert, de Saint-Ulric, Alma, de Montréal, Albertine (Mme Léonard Chrétiën), de Matane, Augustine (Mme J. Blouin), de Matane, Henri Ouellet, de Québec, Marie-Laure (Mme J. Chouinard), de Matane, Simone (Mme J. Gendron), de Québec; son beau-père M. Octave Lamarre, de Saint-Léandre; ses beaux-fils et belles-filles Anicet, Pierre-Paul, Odile, Liette, Elisabeth et Marie-Anne Bérubé. Il était le fils de feu Joseph Ouellet.

Décès de Mme Euclide Morissette



En l'église de Trois-Pistoles, le 5 octobre, M. l'abbé Norbert Roussel officiait au service funèbre de sa cousine Mme Euclide Morissette (Bernadette Saint-Amand), décédée au Sanatorium de Mont-Joli, à l'âge de 68 ans. Régis Morissette, petit-fils, agissait comme lecteur. Assistant de l'abbé Roussel, M. Philibert Dionne, vicaire, et commentateur l'abbé Gérard Roy.

Madame Morissette laisse, outre son mari, ses enfants M. et Mme Théophile Thérberge (Georgiane), de Saint-Simon, M. et Mme Viateur Morissette (Juliette Michaud), de Trois-Pistoles, M. et Mme Marcel Pinel (Gemma), de Sept-Iles, M. et Mme Roger Berger-Morissette (Cécile Dubé), M. et Mme Léonard Vaillancourt (Thérèse), de Trois-Pistoles, M. Jean-Louis Morissette, de Montréal, Mlles Simone et Evelynne Morissette, de Trois-Pistoles, M. et Mme Raymond Morissette (Carmen Rioux), de Rimouski, M. et Mme André Belzile (Andrée), de Laval-des-Rapides, ainsi que 21 petits-enfants. Elle était la soeur de M. Alfred Saint-Amand, M. et Mme Victor Saint-Amand, de Saint-Joseph de Lepage, M. et Mme Armand Allaire (Alice), de Sainte-Jeanne d'Arc, Mme Napoléon Saint-Amand, de Sainte-Angèle, et sa belle soeur, M. et Mme Alphonse Morissette, de Rimouski, M. et Mme Emilio Morissette, de Rimouski, de Warwick, M. Arthur mouski, M. et Mme Emilio Mo-Lechasseur, de Matane.

Décès de Mme J.-Antonio Lévesque

En la cathédrale de Rimouski, le 21 octobre, eurent lieu les funérailles de madame Jos.-Antonio Lévesque (Lucienne Dumais), décédée à Mont-Joli à l'âge de 62 ans. Un long cortège a accompagné les restes mortels au cimetière Saint-Germain pour l'inhumation.

Madame Lévesque laisse ses enfants M. et Mme Lucien Lévesque (Berthe Langis), de New-Westminster, C.B., M. et Mme Jean-M. Desrosiers (Fernande), M. et Mme Berthold Lévesque (Jacqueline Morissette), et Mlle Rhéa Lévesque, de Rimouski; ses petits-enfants Mme Ross Brown (Rhea), Diane, Lucette et Brigitte Lévesque, de New-Westminster, Michel, Claire, Denis et Alain Desrosiers, Pierre, Claude et Bruno Lévesque, de Rimouski; ses frères et soeurs M. Emmanuel Dumais, de Saint-Hyacinthe, M. Honorius Dumais, de Sainte-Flavie, Mme Emile Gagné (Antonia), de Montréal, Mme Roméo Gagné (Irène), de Québec, Soeur Valérie Lévesque, des Soeurs de la Charité de Thetford; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Georges Larouche, M. et Mme Auguste Vaillancourt, M. et Mme Fernand Lévesque, M. et Mme Lorenzo Lévesque, M. et Mme Roger Lévesque, Mme Albert Lévesque, Mme Eugène Lévesque, de Rimouski, mesdames Emmanuel et Honorius Dumais, MM. Emile et Roméo Gagné, M. et Mme Raoul Lévesque, M. Léopold Lévesque, de Montréal, Mme Edmond Lepage, d'Abitibi, Mme Alphonse Deschênes, de Marieville, M. Zéphirin Lebel, de Saint-Anaclet, M. Philippe Fillion, de Sainte-Blandine, M. Joseph Bellavance, de Sainte-Odile, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Décès de Mme Laurent Lepage



Le 10 octobre dernier, est décédée, subitement, à l'âge de 71 ans et 6 mois, Mme Marie-Anna Hins, épouse de feu Laurent Lepage, de Saint-Robert et autrefois marchand de Sainte-Odile sur Rimouski.

Elle laisse un fils adoptif, Clément Hins-Lepage, son épouse

Blanche Picard et leurs deux enfants, Michel et Philippe, de Montréal. Lui survivent également sa soeur, Mlle Juliette Hins, de Saint-Robert; ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Napoléon Hins (Marie-Anne Parent), de Sainte-Odile; M. et Mme Jean-Baptiste Hins (Bertha Gagnon) Mme Alfred Hins (Elmina Morin), de Saint-Robert; M. et Mme Alcide Hins (Victoire Morissette), M. et Mme Edouard Hins (Emilienne Canuel), de Sainte-Odile; M. et Mme Antonio Hins (Gilberte Bélanger), de Montréal; Mme Arthur Canuel et M. Paul Lepage, de Sainte-Odile.

Le service funèbre a été célébré en l'église de Saint-Robert, lundi le 14 octobre, par le neveu de la défunte, l'abbé Benoit Hins, vicaire à Saint-Pie X, assisté de l'abbé Marius Raymond, vicaire à Saint-Robert. Avaient pris place au chœur l'abbé Gérard Leblond, curé de Saint-Robert, le Chanoine Omer D'Amours, curé de Trois-Pistoles et l'abbé Raoul Roy, curé de Saint-Pie X.

L'inhumation eut lieu dans le lot familial, au cimetière de Sainte-Odile-sur-Rimouski.

Soudeurs demandés

DEUX ANS D'EXPERIENCE
COURS DE DEUXIEME METIER OU
L'EQUIVALENT. S'ADRESSER A :

La Compagnie Atlantic Ltée

a/s Pierre Giroux, ingénieur
RIMOUSKI, P.Q.

Nouvelle administration à

L'HÔTEL BIENVENUE

de Pointe-au-Père

Monsieur Paul Como, le nouveau propriétaire, vous souhaite la plus cordiale bienvenue dans son établissement.

TOUT A ETE MIS EN OEUVRE
POUR PLAIRE AU PUBLIC VOYAGEUR,
AUX PENSIONNAIRES ET AUX VISITEURS

Accueil chaleureux - Vie familiale - Site pittoresque

• chambre et pension
pour rentiers

• prix spéciaux aux
voyageurs de commerce

A louer

CHALETs CONFORTABLES
été et hiver, meublés,
toutes commodités.

Nouveau
numéro de
téléphone

723-4284

CUISINE CANADIENNE

de premier choix

- CIPAILLE
- RAGOUT
- FEVES
- PAIN, ETC.

un délices pour les
fins gourmets.

SERVICE QUOTIDIEN
A TOUTE HEURE

- ★ 25 CHAMBRES AVEC BAIN
- ★ BIERRE - VIN

- ★ RECEPTIONS
- ★ BANQUETS

- ★ BAR SALON
- ★ LICENCE COMPLETE

L'HÔTEL BIENVENUE

- AUTOBUS A TOUTE LES HEURES
- A DEUX PAS DE LA TRAVERSE FORESTVILLE - BAIE-COMEAU

1057, du Phare
POINTE-AU-PERE
Tél. 723-4284

Une assemblée syndicale de la F.T.Q.

Une assemblée générale de tous les membres du Local 2,200 de l'Union des Employés de Québec-Téléphone se tiendra, à l'Hôtel Saint-Louis, le vendredi soir, 8 novembre, à 20 heures. Les membres du comité de l'Union ainsi que les représentants des unités de chaque territoire seront présents à l'assemblée. Deux personnalités du monde syndical s'y joindront: M. Claude Méreineau, secrétaire général du F.T.Q., et M. Maurice Hébert, représentant du C.T.C.

M. Paul Viel, porte-parole de l'Union, affirme qu'il y aura des sujets de grande importance qui seront discutés.

CINÉMA-CULTURE-LOISIRS

Auditorium

DEUX ANGLAISES EN DELIRE: Britannique. Comédie burlesque réalisée par Desmond Davis, avec Lynn Redgrave, Rita Tushingham et Michael York.

Il semble qu'en associant Rita Tushingham et Lynn Redgrave on ait voulu former un tandem burlesque féminin à la Laurel et Hardy. L'idée était amusante et l'on en a tiré des résultats heureux dans l'ensemble, même si certains gags sont un peu étirés. On en profite pour lancer quelques traits satiriques contre les manies de la jeune génération britannique. La réalisation est bonne et les comédiennes se prêtent avec entrain aux situations extravagantes qu'on leur fait vivre.

FUNÉRAIRES A BERLIN: Britannique. Drame d'espionnage réalisé par Guy Hamilton, avec Michael Caine, Paul Hubschmid et Eva Renzi, d'après le roman de Len Deighton.

Ce résumé ne donne qu'un bien faible aperçu de la complexité de ce film d'espionnage fertile en retournements de situations. Loin de nuire à l'intérêt du film, ces complications y ajoutent au contraire en introduisant un élément de doute continu sur les apparences des choses. La réalisation est à la fois sobre et efficace et utilise avec brio les décors de Berlin. Michael Caine interprète son personnage avec un flegme réjouissant.

Cartier

CAROLINE CHERIE: Franco-italo-allemand. Film d'aventures réalisé par Denys de la Patellière, avec France Anglade, François Guérin et Bernard Blier, d'après le roman de Cecil Saint-Laurent.

Denys de la Patellière ne s'est pas soucié outre mesure d'exactitude historique dans ce remake. Son ingénue libertine se meut dans des décors volontairement artificiels qui accentuent le ton de fantaisie de ses aventures. Le réalisateur s'amuse à des agencements de couleurs plus qu'il ne s'intéresse aux tribulations des personnages. Les interprètes n'ont guère d'efforts à faire pour incarner des personnages sans consistance.

LES PLAY-BOYS: Français. Drame policier réalisé par Louis Félix, avec Jacques Richard, Béatrice Altariba et Michel Barbey.

Démesurément long, le film s'enferme dans des intrigues sans intérêt et multiplie les scènes inutiles. Comme par ailleurs les acteurs manquent singulièrement de conviction, le suspense est à peu près nul et la tension se réduit à une attente ennuyée d'une conclusion qui tarde à venir. La mise en scène plate et la photographie sombre n'ont rien pour racheter les choses.

Saint-Alexis de Matapédia

M. Aurèle Lepage a acquis la maison de M. Adrien Turbide dont la famille habitera Amqui, dès cette semaine.

Sont venus visiter des parents, récemment: Mlle Candide Martin, M. Alphonse Martin, de Québec; M. et Mme Gaston Dufour, M. et Mme Michel Dufour, de Saint-Eugène, Lac-Saint-Jean, M. et Mme Félicien Martin, M. et Mme Roméo Martin. — M. et Mme Léonard Saulter, de Québec sont en visite chez M. et Mme Ismaie Martin. — M. Renaud Turbide, qui étudie à l'École de Laiterie de Saint-Hyacinthe, a visité ses parents. — M. et Mme John Gallant et leurs enfants sont retournés à Montréal après avoir visité M. et Mme Arthur-J. Arseneault sont revenus d'un voyage à l'Île-du-Prince-Édouard et à Montréal. — M. et Mme Marcel Arseneault, de Montréal, ont visité leurs parents M. et Mme Arthur-J. Arseneault. — Mlle Blanche Diotte est en promenade à Montréal. — M. Ghislain Lagacé, d'Outardes 4, est en visite dans sa famille. — M. et Mme Lucien Arseneault, de Montréal sont en visite à Saint-Alexis. — M. et Mme Albert Pitre sont revenus de Montréal. — MM. Georges, Pierre Bureau, Fernand Branchaud et Paul Béchard, de Grand-Mère, chez des amis, récemment.

Prompt rétablissement à Mesdames Donatien Ouimet, André Guérette, MM. René Martin et André Guérette hospitalisés à Campbellton.

MM. Gaston Moreau et Michel Martin, étudiants de l'Université de Sherbrooke, ont visité des parents, en fin de semaine.

M. et Mme Gerald Moreau et leur famille nous ont quittés pour aller résider à Montréal.

Rivière-du-Loup

Le Club des Lions a reçu son gouverneur à l'Hôtel Windsor, ces jours derniers.

Mme Fernand Trottier a été élue Régente des Filles d'Isabelle. Elle remplace Mme Marcelle P. Blier. Le conseil d'administration est formé de Mme Antoine Soucy, vice-régente, Mme Léonie Martinette, secrétaire-archiviste; Mme Yvon Deschênes, secrétaire financière; Mme René Roy, secrétaire-trésorière. Syndics: Mlle Dorothée Dufour, Mlle Jeanne Paquet et Mme Léopold Beaulieu. Rédactrice: Mme Léon Pelletier. Gardienne, Mme Olivier Roussel. Chancelière, Mme Armand Lavoie. Monitrice, Mme C.-E. Gagnon. Porte-drapeau, Mme Emile Bélanger. Guides: Mme Marcel Dubé et Mme Maurice Dumont. Gardes: Mlle Gilberte Bérubé et Mme Léo Thorat. Organiste: Mme Armand Marquis.

Est décédée à Québec, à l'âge de 73 ans, Mlle Cordelia Ouellet. Ses funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Patrice.

Le Dr Yves Godbout a été élu à l'unanimité maire de Rivière-du-Loup. Il remplace M. Rosaire Gendron, sortant de charge.

Mariages à Saint-Ulric

Le 8 août, Mlle Noëlla Watts, i.d., fille de M. et Mme Albani Watts, a épousé M. Jean-Marc Bernier, de Baie-des-Sables.

Le 10 août, l'abbé G. April, de Rimouski, a béni le mariage de Mlle Marielle Cantin, travailleuse sociale à Rimouski, fille de M. et Mme Jean-Marie Cantin, de Saint-Ulric, et de M. Marcel Lebel, de Rimouski.

Le 10 août, Mlle Jeannine Blier, i.d., fille de M. et Mme Louis Blier (Edith Michaud) et M. Georges Rioux, de Matane.

Le 17 août, fut célébré le mariage de Mlle Noëlle Ross, fille de M. et Mme Fernando Ross, et de M. Jacques Sirois, professeur à Saint-Ulric, fils de M. Adélard Sirois.

Le 24 août, Mlle Marguerite Gagné, fille de M. et Mme Emile Gagné, et M. Roland Langlois, de Matane.

Le 31 août, Mlle Colette Beaulieu, fille de M. et Mme Aimé Beaulieu (Antoinette Pelletier) et M. Serge Gendron, de Montréal, fils de M. Jules Gendron, de Saint-Ulric.

Le 7 septembre, Mlle Carmen Beaulieu, fille de M. et Mme Narcisse Beaulieu (Marie-Paule Saint-Pierre) et M. Richard Lavoie, de Matane.

Le 5 octobre, a été célébré le mariage de Mlle Micheline Perron, fille de M. et Mme Gérard Perron (Simone Robergeu, et M. René Langlois, fils de M. et Mme Anatole Langlois, de Matane.



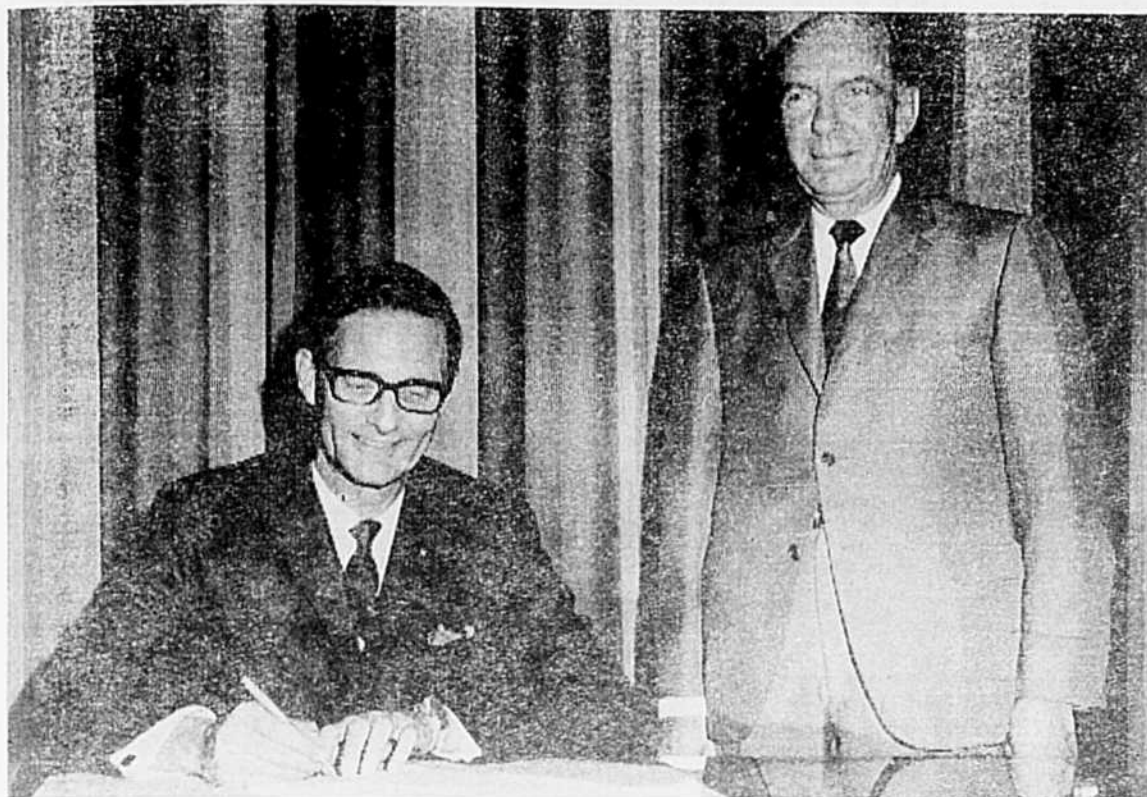
Le délégué régional du Bas Saint-Laurent, au ministère de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Leclerc, dont le bureau sera situé à 130 est, rue Saint-Germain (723-3371). M. Leclerc était, depuis 1961, administrateur des programmes de vente à Québec-Téléphone.

Mariage Bouffard-Martin

A Sainte-Térèse Ouest, le 28 septembre, fut béni le mariage de Mlle Bibiane Martin, i.l., fille de M. et Mme Adélard Martin, autrefois de Rimouski, et M. Jean-Guy Bouffard, constable municipal, fils de M. et Mme Félix Bouffard, de Boisville.



Six millions pour améliorer le circuit touristique No 6



M. Fernand-J. Lafontaine, ministre de la Voirie, appose sa signature au bas d'un important contrat d'un million de dollars pour la reconstruction d'un tronçon de six milles de la route No 6 dans la municipalité de Les Méchins. Il est accompagné de M. E. douard Keable, président de Périco Construction Ltée, chargée de réaliser le projet. Les travaux se poursuivront jusqu'en décembre 1969 et la nouvelle route sera pavée en 1970.

M. Fernand-J. Lafontaine, ministre de la Voirie, vient d'accorder un contrat de \$998,000 pour la reconstruction complète d'un tronçon de six milles de la route No 6 à Les Méchins.

Ce projet routier constitue une des phases du programme de reconstruction de la route No 6 sur une longueur de 87 milles, entreprise en 1964 dans le cadre d'une entente fédérale-provinciale.

M. Lafontaine signale que son ministère aura investi, cette année, des dollars pour améliorer ce circuit, la somme de six millions cuit touristique très fréquenté et contribuer ainsi au relèvement économique de cette région gaspésienne.

LE TOUR DE LA GASPESIE a refait peau neuve sur une longueur de 46 milles, soit les tronçons Les-Boules-Matane, Petite-Matane Les Méchins, Saint-Joachim de Tourelle-Sainte-Anne des Monts. Des travaux sont en voie d'exécution sur une quinzaine de milles à Les Méchins, Saint-Norbert de Cap-Chat et Sainte-Anne des Monts. Le ministre Lafontaine prévoit que des sections totalisant près de 25 milles seront livrées à la circu-

La nouvelle route 6 contournera le village de Les Méchins. Comme les autres sections reconstruites, sa chaussée de 24 pieds sera flanquée de deux accotements de dix pieds chacun, le tout dans une emprise de 110 pieds. Actuellement, l'emprise n'est que de 66 pieds.

Le pont actuellement en construction pour enjamber la rivière Grands Méchins (180 pieds de longueur) pourra être utilisé à l'été 1969. Il aura coûté \$175,000.

LOCAL à LOUER

S'adresser à :

Édifice

CENTRE MEDICAL

106 est, St-Germain

723-6543

M. le chanoine Zénon Soucy décoré de l'ordre LOUIS-ARCHAMBAULT

M. le chanoine Zénon Soucy, curé du Bic, fut décoré au 3e degré, de l'ordre de Louis Archambault, fondateur de la société des Artisans canadiens-français, coopérative d'assurance-vie. Cet événement prenait place pendant l'assemblée annuelle du secteur régional de cet organisme, tenue à Bic, dimanche le 20 octobre dernier.

La chanoine Soucy fut conseiller de la Régionale pendant 20 ans. La section locale de Rimouski, de la Société des Artisans, avait organisé cette fête qui consistait en un vin d'honneur et en un banquet, tenus à l'Hôtel Laval du Bic, sous la présidence de M. Jean-Guy Marsan, président de la Régionale Bas du Fleuve-Acadie. Il est à souligner que M. René Paré, président général de la dite société, était aussi présent, de même

que deux administrateurs de la Régionale, MM Martin J. Lègère de Caraquet et Paul Dolan, de Montmagny.

Aux assises de l'après-midi, le conseil régional de la Société des Artisans a été réélu. On sait que la président est M. Jean-Guy Marsan et que les deux vice-présidents sont MM. Louis-Joseph Lachance, d'Edmundston et Paul Marchand, de Montmagny. MM. Gérard Lapointe, de Rivière-du-Loup, est le publiciste et Elzéar Raymond, de Rivière-du-Loup également, secrétaire.

Ce conseil est composé de délégués provenant des locales qui composent la Régionale Bas du Fleuve-Acadie; il a comme gérant, M. Raymond Brochu de Rivière-du-Loup, et comme gérant adjoint, M. Régent Gagné, de Rimouski.

Fusion des municipalités Cap-Chat

La charte ne faisant qu'une unité administrative des village et paroisse de Cap-Chat amènerait, à brève échéance, la formation d'une quatrième zone industrielle prioritaire sur le territoire-pilote après Rimouski-Mont-Joli, Matane, Rivière-du-Loup. L'axe Cap-Chat-Sainte-Anne des Monts totaliserait 14,000 personnes et les développements miniers à Madeleine, à

une quarantaine de milles au sud de Sainte-Anne des Monts provoquerait l'expansion de cette zone industrielle à brève échéance. Un comité intermunicipal serait formé en vue de la mise en commun de certains services publics. Ce n'est qu'après ces formalités que les représentants de l'axe Cap-Chat-Sainte-Anne des Monts demanderaient au Conseil Régional de Développement de l'Est et à la Conférence administrative sa reconnaissance comme zone industrielle prioritaire.

POUR LA ...



Vente, location et réparations de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

Mariage Boudreau - Périgny

En l'église Saint-Maurice de Duvernay, le 1er octobre, fut béni le mariage de Mlle Erika Boudreau, i.l., de Mont-Joli, fille de M. et Mme Eric Boudreau (Anita Richard), et M. Jean-Guy Périgny, de Schefferville, fils de M. et Mme Jules Périgny (Irène Pépin), de Val d'Or.

GRANDE OUVERTURE



Voyez
nos
filles à
go-go
danser
dans des
cages !

de la discothèque PsYcHéDéLiQuE

SALLE SAINT-BARNABE

Toujours avant-gardiste, la direction de la Salle St-Barnabé, vous offre l'ambiance de demain, aujourd'hui.

VENEZ NOUS VISITER
A LA SALLE PSYCHEDELIQUE

NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU !
vous en serez ravi - étonné - émerveillé

BAR-SALON possédant le seul
"scopitone" en ville
Voyez vos artistes préférés — 36 films en couleur.

GRILL "Le Gobelet"

Deux téléviseurs couleurs
Suivez vos programmes favoris

CHAMBRES ET REPAS A PRIX POPULAIRES

Hôtel du Boulevard

170 ouest, St-Germain, Rimouski

Tél. 723-9231

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON NEUVE A VENDRE — Prêt accepté par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. S'adresser à Gérard Labrie, 3, rue Lebel, tél. 723-5208.

MAISONS NEUVES A VENDRE dans les paroisses St-Pie-X et Sacré-Coeur. Plan d'habitation Levesque, au tél. 723-2504.

A VENDRE — Maisons neuves financées par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. S'adresser à Roland Levesque, entr. en construction, 448, Ave de la Cathédrale, tél. 723-3772.

MAISON A VENDRE OU A LOUER — boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-3373

A VENDRE — Grande maison familiale, bien située. Beau terrain, salle à diner, solarium, salon, cuisine, quatre chambres, 1½ salle de bain, garage. Prix: \$24,000. S'adresser par téléphone au No. 723-8279.

MAISON A VENDRE OU A LOUER — Six pièces, sous-sol fini, salle de lavage, maison neuve avec grand terrain Sacré-Coeur. Conditions avantageuses. 723-1840

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS tous genres de meubles. Nettoyons les tapis et les meubles. Rembourrions matelas et meubles. Fabriquons meubles et matelas sur mesure. Vendons et installons tapis et draperies. Estimé gratuits. La manufacture et le magasin Bertin & Fils, 283 est, St-Germain. Tél. 723-6555

A VENDRE — Un lot d'appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$50.00 Robert Dessureault Ltée, 723-3216

VENDONS, ECHANGEONS — Meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier Ltée, 183 ouest, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault Ltée. Tél. 723-3216

A VENDRE — Poêle à l'huile de marque "FAWCETT" à l'état neuf. Prix à discuter. Pour informations tél. 723-5903

FOURNAISE DE PLANCHER de marque "Fawcett" F50, 50,000 BTU, à sacrifier \$25.00; réservoir électrique à eau chaude, en pierre, 40 gallons, plus thermostat et isolant, aubaine à \$50.00. Tél. 723-5819

AUTOS A VENDRE

AUTOMOBILE A VENDRE — Ford "Fairlane" 1963 de luxe, servo-freins, servo direction, très bonne condition, cause de transport. S'adresser à 723-9371.

A VENDRE — Station Wagon "Plymouth" Fury 2, 1965, Handi-Van GMC '66. Camion Chevrolet 5 tonnes 1966 avec boîte 20 pieds. S'adresser au: Centre d'Occasions Enr. 723-6869

DIVERS A VENDRE

A VENDRE A TRES BAS PRIX — Linge usagé pour dames et fillettes; aussi un carrosse et tricycle. Tél. 723-7255

PETITES ANNONCES**LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTEES JUSQU'A MARDI MIDI**

minimum (25 mots) \$1.00 - .02 le mot additionnel à l'extérieur de la région: .05 le mot.

PAYABLE AVANT PUBLICATION LE PROGRES DU GOLFE

212, ave Cathédrale, Rimouski — 723-3149

Pour vos annonces, demandez notre publicitaire

COMMERCE A VENDRE

PERSONNES AGEES OFFRENT A VENDRE COMMERCE, comprenant un hôtel-restaurant et un terrain de camping pourvu de toutes les commodités. Possibilité d'avenir. Situé à la Rivière-Hâtée, Bic. Tél. 736-4643

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN A VENDRE — Terrain commercial, 100,000 pieds carrés, près du quai de Pointe-au-Père. S'adresser à H. Poirier, 55, D'Orsonnens, Hull, P.Q.

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logements chauffés 1 pièce, 1½, 2, 3 et 4 pièces, 220v, préfaits posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de skidoo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert. Tél. 723-3201

LOGEMENT A LOUER DANS EDIFICE MODERNE — Bachelors, 2, 3, 4 pièces, électricité, chauffage, eau domestique et tuiles sur les planchers fournis. S'adresser au tél. 723-6161 et 723-2142

A LOUER — Logement 3 pièces, plus chambre de bain, meublé, chauffé, éclairé; \$125.00 par mois. Situé boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-9217

LOGEMENT A LOUER — 5 pièces, chauffé, eau chaude payé; entrée laveuse et sècheuse. Libre le 1er décembre. 723-4046

LOGEMENT A LOUER — 5½ pièces, chauffé, entrées laveuse et sècheuse, tout confort, situé à 407 Pierre-D'Anjou. Libre présentement. S'adresser au tél. le jour 724-4433 après 6 h. 73-1542

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER — Permission de cuisiner, entrée indépendante. Professeurs et étudiants réservent pour septembre. Situées rue Blais (face aux Ursulines) et ave Jean-Brillant coin Evêché. Tél. 723-5025

A LOUER — Grande chambre et petit logement de 2½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, permission de cuisiner. Situés dans Sainte-Agnès. Tél: 723-6380.

CHAMBRE A LOUER — Près de l'hôpital, pour filles de préférence. S'adresser à 245, ave Rouleau, Rimouski.

A LOUER — Appartement de 2½ pièces, meublé. S'adresser au tél. 723-7434

CHAMBRES A LOUER — Centre ville, près de l'hôpital et école Langevin, entrée privée, secrétaire et fauteuil dans chaque chambre. Cuisinette à l'usage des chambreuses et salon. Endroit propice pour institutrices, garde-malades et étudiantes. Tél. 723-7110 ou 723-5662 ou s'adresser à 258 avenue Rouleau Rimouski.

CHAMBRE A LOUER — Avec lavabo, tapis mur-à-mur. S'adresser à 130, rue St-Pierre. 723-2487

A LOUER — Logement neuf, 5½ pièces, chauffé, entrées laveuse et sècheuse. Situé rue Pierre-D'Anjou. Prêt le 15 novembre. Tél. 724-4676

GRANDE CHAMBRE A LOUER — Pour fille seulement, permis cuisiner, située près de l'hôpital, à 141, Lavoie. Libre 1er décembre. Tél. 723-8281

A LOUER — Chambre, avec permission de cuisiner, située au 170, rue Ste-Thérèse. Téléphonez au No 723-5301

DIVERS A LOUER

A LOUER — Machine à coudre automatique "zig zag" et broderie. S'adresser au Centre Singer de Rimouski, tél. 723-2072

DIVERS DEMANDES

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid, Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, Rimouski.

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicyclettes à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport, vente et réparation, 106 est, St-Germain. Tél. 723-6543

BESOIN D'ARGENT? — Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez FINANCE LOCALE Inc., 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli. 775-4341

POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS OU RENOVATION, confiez vos travaux à Edgar Caron, menuisier spécialisé en construction de toutes sortes. Atelier pour confection d'armoires, etc. S'adresser à 194, rue St-Robert, tél. 723-7386

CUIR REPOUSSE — Vous désirez porte-feuilles, bourses de toilette ou sport, ceintures, porte-clefs, etc. en cuir repoussé, modèle de votre choix. S'adresser le soir à 723-1101

CATALOGUE illustré de farces, attrapes, magie, nouveautés pour surprise-parties. Envoyez \$0.10 RAMCO ENR., 26 de la Grotte, Mont-Joli, Qué.

HOMMES-FEMMES

ON DEMANDE — Vendeurs de produits "AMWAY" pour la région de Rimouski et Bas du Fleuve. Tél. 723-3692

Terrain à vendre

Situé à
ST-NARCISSE
LAC PLOURDE

environ 10,000 pieds carrés
Comprenant aménagement
chemin et quai.

Tél. 724-4401

Le Coin du Meuble

ENR

34 est, DE L'EVECHE
RIMOUSKI, Qué.

723-3075

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER - 12 EST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI

ST-GERMAIN: Duplex en brique situé à 238-240 ouest, rue de l'Evêché — 2 logements de 6 pièces — prix et conditions raisonnables.

LUCEVILLE: Grande résidence de 10 pièces — située à 53, rue Bouchard — chauffage air chaud — peut être convertie en 2 logements à peu de frais — prix raisonnable.

NAZARETH: Duplex 2 logements de 4 pièces — 41-43, rue Dollard — 26' x 28' — sur terrain de 50' x 119' — prix et conditions raisonnables.

ST-PIE-X: Duplex plus 2 logements de 4½ pièces — intérieur en gyproc — extérieur en déclin et amiante — revenus net de plus de 12%.

STE-AGNES: Duplex 30' x 42' — sur terrain de 60' x 100' — 2 logements de 5 pièces — zone résidentielle et commerciale — 372, boul. Jessop — prix et conditions raisonnables.

Vaste choix de résidences unifamiliales — duplex 3, 4, 5, 6 et 7 logements — commerces et terrains — Consultez-nous d'abord pour l'achat ou la vente d'une propriété — Plusieurs représentants à votre service

TRUST GENERAL
DU CANADA

Tél: 724-4106

REPRESENTANTS:

Renaud Moreau 723-5932
Léonard Gagnon 723-2413
Jean Trépanier — 723-2053
G. O. Morissette 723-3103

REPRÉSENTANT DES VENTES

NOUS DEMANDONS UN VENDEUR BILINGUE
POUR LA REGION DE RIMOUSKI

Il vendra des matériaux de couvre-plancher (préfabriqués, etc.)

Nous désirons un homme de 25 à 35 ans. Pour un bon représentant, nous donnons un bon salaire; les bénéfices marginaux. Automobile fournie et dépenses de voyage payées.

Celui qui veut relever ce défi n'a qu'à écrire en donnant tous les détails le concernant à:

LE PROGRES DU GOLFE
Dépt. 28-0, Rimouski, P.Q.

le calendrier

la lune

● SEMAINE DU
7 AU 13
NOVEMBRE

FETES

	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
7, jeu. St-Wilibrord, évêque et conf.	6.48	4.39	5.40	9.34
8, ven. St-Dieudonné, pape et conf.	6.49	4.38	6.23	10.35
9, sam. Les Saintes Reliques	6.51	4.37	7.15	11.30
10, dim. XXIII Pentecôte	6.52	4.35	8.13	10.15
11, lun. St-Martin de Tours, évêque	6.54	4.34	9.20	0.50
12, mar. St-Martin I, pape et martyr	6.55	4.33	10.31	1.19
13, mer. St-Stanislas de Kostka, conf.	6.56	4.32	11.42	1.42

Dernier quartier le 13, à 3 h. et 53 m. du matin.



la marée

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
7	03.00	11.1"			
jeu.	08.50	3.0"			
	15.10	13.2"			
	21.40	2.4"			
8	03.35	10.7"			
ven.	09.20	3.2"	11	05.35	9.3"
	15.45	12.9"	lun.	11.10	4.6"
	22.15	2.9"		17.45	11.2"
9	04.10	10.2"	12	00.25	4.7"
sam.	09.50	3.6"	mar.	06.30	8.9"
	16.20	12.4"		12.00	5.2"
	22.55	3.5"		18.40	10.7"
10	04.50	9.7"	13	01.40	5.0"
dim.	10.30	4.1"	mer.	07.35	8.8"
	17.00	11.8"		13.10	5.6"
	23.35	4.1"		19.55	10.5"



La directrice générale de l'ACF à Rimouski

C'est à l'Ecole Sainte-Agnès, au soir du 14 novembre, à 20 heures, que l'Association Coopérative Féminine tiendra son assemblée générale annuelle.

La directrice générale de l'ACF au Québec, Mme Carmelle Bérubé, sera présente et portera la parole.

Un exposé sera présenté par M. André Boissonneau, de Québec, de la Régie des Rentes.

Bienvenue à toutes.

Cours de psychologie de l'adolescent

Aux parents et aux professeurs, à tous les éducateurs conscients de leurs responsabilités et de l'évolution si rapide de la société, l'Union des Familles lance une très chaleureuse invitation à participer à une dixième série de cours dont les sujets sont les suivants :

Le 12 novembre : Conflits père-fils, mère-fille. (Conférencier à déterminer).

Le 19 novembre 1968 : La santé mentale. Par Mme Huguette Leclerc, infirmière-chef, Unité psychiatrique de l'hôpital Saint-Joseph.

Le 26 novembre : L'Ecole nouvelle est-elle humaine? Par M. l'abbé Euclide Ouellet, Directeur

des services aux étudiants, CEGEP de Rimouski.

Le 3 décembre : La compréhension et l'acceptation des autres. Par M. Jacques D'Amours, professeur de catéchèse, Ecole secondaire Paul-Hubert.

Tous les cours ont lieu le mardi soir à 20.30 heures précises en la salle du Conseil de Ville de Rimouski, rue Cathédrale.

Prix de la série complète de quatre cours :

Membre de l'U.F. : \$2.00 par personne.

Non-membre : \$3.00 par personne.

N.B. Il n'est pas nécessaire d'avoir suivi les cours de l'hiver dernier pour assister à ceux-ci.

Un stage de perfectionnement pour des conseillers du C.M.O.C.

Treize conseillers en main-d'œuvre du Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada à 182, cathédrale, participeront aux cours intensifs de perfectionnement (phase II), d'après une entente signée entre le directeur régional M. Gabriel Beaudy et le gérant de formation et du perfectionnement du personnel, M. Georges Thibodeau, et MM. Bernard-P. Tétreau, professeur à l'Institut de Psychologie et M. Claude Parent, m.a., professeur au même Institut à l'Université de Montréal.

C'est le gérant du bureau de Rimouski, M. P.-G. Thibault, qui nous communique la nouvelle en ajoutant que le cours consiste essentiellement en des exercices de laboratoire, des séminaires intensifs, des ateliers d'études et quelques exposés formels suivis de discussion, pendant cinq jours et demi. Le premier objectif du cours est d'aider les conseillers à améliorer les aspects techniques et pratiques de la conduite de l'entrevue tant

vis-à-vis des employeurs que des clients travailleurs. Le deuxième est de communiquer aux conseillers des notions de sciences économiques susceptibles d'aider au placement. Les autres objectifs sont de donner des connaissances sur le développement professionnel des travailleurs et

sur les facteurs qui affectent ce développement et cette orientation tout en enseignant des données générales relatives aux diverses techniques d'approche utilisées en counselling et d'aider à traduire ces connaissances en termes de l'administration des programmes de main-d'œuvre.

L'horaire d'automne de QUÉBECAIR

● Horaire des services quotidiens sur de longues distances

Les liaisons de Rimouski à Montréal sont assurées par cinq vols quotidiens dont un sans escale.

Quatre vols quotidiens relient Rimouski à Québec.

Deux vols quotidiens, un le matin, un l'après-midi relient Rimouski à Sept-Îles.

Un vol quotidien relie Rimouski à Churchill Falls. Son départ se fait de Rimouski l'après-midi.

Horaire des vols du dimanche

Le dimanche, QUÉBECAIR offre au public de Rimouski et de sa région, une liaison à Sept-Îles, à Gagnon et à Wabush (Labrador City). Le départ de Rimouski est à 03.45 P.M.

Le soir à 09.10 à destination de Montréal un vol sans escale est offert.

A destination de Québec le départ est à 09.25 P.M.

En sens inverse, de Montréal et de Québec, deux vols sont offerts. Le premier au début de l'après-midi, le second en soirée.

Toujours le dimanche, QUÉBECAIR offre trois vols traversiers en tre Rimouski et Baie-Comeau.

Horaire des vols traversiers

De Rimouski à Baie-Comeau les vols "traversiers" suivants sont mis à la disposition de la population : deux vols le matin, deux l'après-midi, et un en soirée.



Appel d'offres

Ministère des Finances

Assurance-Incendie

Assurance No 66-68

RISQUE : STOCK

MONTANT : 6,000,000.

ORGANISME : LA REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurance générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : \$100.

Clôture des soumissions : 15 heures (H.N.E.) le mercredi 20 novembre 1968.

Assurance No 57-68

RISQUE :

Stock (3 emplacements)

MONTANT :

\$1,900,000.00 (maximum)

ORGANISME : La Raffinerie de Sucre de Québec.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurance générales.

Un versement de \$5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : \$100.

Clôture des soumissions : 15 heures (H.N.E.) le mercredi 20 novembre 1968.

Les documents nécessaires pour ces soumissions pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 6 novembre 1968.

Le Contrôleur des assurances Charles Faure.



On aperçoit sur la photo, à gauche, M. Bernard Levac, agr. et à droite, M. Pierre Villemur également agronome à l'emploi de l'Hydro-Québec, lors de la réunion tenue par la Société d'Horticulture de Rimouski.

(Lire reportage page 21)

Si c'est pour un cadeau
NOUS L'AVONS

FÉMINA ENR.

74 EST, SAINT-GERMAIN, RIMOUSKI
En face Cie Chinic Tél. 723-5075

PRODUITS NATURELS directement du distributeur

No 1 - Tisane pour le rein	5 ozs	\$3.50
No 2 - Tisane pour constipation, intestins, paresse du foi	5 ozs	\$3.50
No 3 - Tisane pour maigrir	5 ozs	\$3.50
No 4 - Tisane pour estomac, mauvaise digestion, acidité	5 ozs	\$3.50
No 5 - Capsules d'ail	100	\$3.50
No 6 - Huile de germe de blé	100	\$3.50
No 7 - Levure de bière concentrée, forte, comprimés	250	\$3.50

COMMANDEZ AVEC MANDAT-POSTE

Laboratoire Ardes Enrg.

C.P. 111, Ste-Thérèse de Blainville, Cté Terrebonne, P.Q.

Aubaines de la semaine chez

MICHAUD Automobiles

CHRYSLER '67, automa-
tique, servo-freins, ser-
vo direction, radio.
\$2900.00

PONTIAC '67 "Parisien-
ne", convertible, 8 cy-
lindres, automatique,
servo-freins, servo-di-
rection, radio.
\$2500.00

PLYMOUTH '67, 8 cy-
lindres, servo-freins,
servo-direction, radio.
\$2000.00

PONTIAC '66, 6 cylin-
dres, automatique, ra-
dio.
\$1750.00

OLDSMOBILE '63, toit
rigide, 2 portes, servo-
freins, servo-direction,
radio.
\$1050.00

CHRYSLER 300, '65, toit
rigide, 4 portes, servo
freins, servo-direction,
radio.
\$1850.00

Pour une bonne voitu-
ra usagée, fiez-vous à
la seule maison de con-
fiance établie dans la
région depuis au-delà
de 45 ans.

MICHAUD Automobiles Inc.

180 ouest, Evêché
RIMOUSKI
723-2236

Unité de pensée et d'action au SPM

Nous avons interrogé les pré-
sidents diocésains du Service de
Préparation au Mariage, M. et
Mme Alain Rioux (Lucette
Proulx), alors qu'ils arrivaient
de Montréal après avoir assisté
à une réunion au niveau natio-
nal.

Des décisions importantes ont
été prises qui, sans changer l'o-
rientation du mouvement, amé-
lioreront les techniques, les ren-
dant plus souples afin de per-
mettre aussi une unité de pen-
sée et d'action.

Le Conseil national a approu-
vé le document réclamant du
gouvernement une charte pour
le SPM afin que les diocèses af-
filiez (actuellement 23 diocèses
francophones) soient représentés
par cinq personnes élus en As-
semblée générale annuelle. Fe-
raient également partie du con-
seil d'administration le secré-
taire exécutif et l'aviseur moral.
Un comité de mise en nomina-
tion de candidats à ces fonc-
tions d'administrateurs a été mis
sur pied.

L'équipe actuelle nationale a-
gira comme conseil d'animation
pour intensifier le rayonnement
du mouvement en milieu fran-
çais, au Canada.

Le congrès à Rimouski

Il a été décidé que les assis-
sées annuelles du SPM se tien-
draient à Rimouski, fin de juin
et début de juillet 1969.

Cinq provinces canadiennes
enverraient des délégués en no-
tre ville, l'an prochain. Selon les
structures d'hier, c'eût été le
21e congrès annuel. Avec la
charte du SPM, ce sera l'As-
semblée générale annuelle qui
durera trois jours, devant amè-
ner dans nos murs plus de 150
officiers du SPM au national.

Nouvelles structures chez les Fermières

Elles ont été présentée aux
membres lors de réunions ré-
gionales tenues, sous la prési-
dence de Mme F.-X. Michaud,
de Val-Brillant, tenues à Rivière-
du-Loup, le 22 octobre, à Ri-
mouski, le lendemain, à Saint-Da-
mase et à Matane, les jours sui-
vants. Mme Michaud était ac-
compagnée de Mlle Céline Mar-
tin, conseillère agricole de la
région-pilote No 1, dont M. Jé-
rôme Arcand, agronome, est le
coordonnateur, de Mme Grégoi-
re Blais, de Causapscal, prési-
dente du comité d'éducation, de
Mme Raoul-Yvon Lévesque, de
Matane, secrétaire régionale nou-
vellement élue deuxième conseil-
lère provinciale de la Fédération.

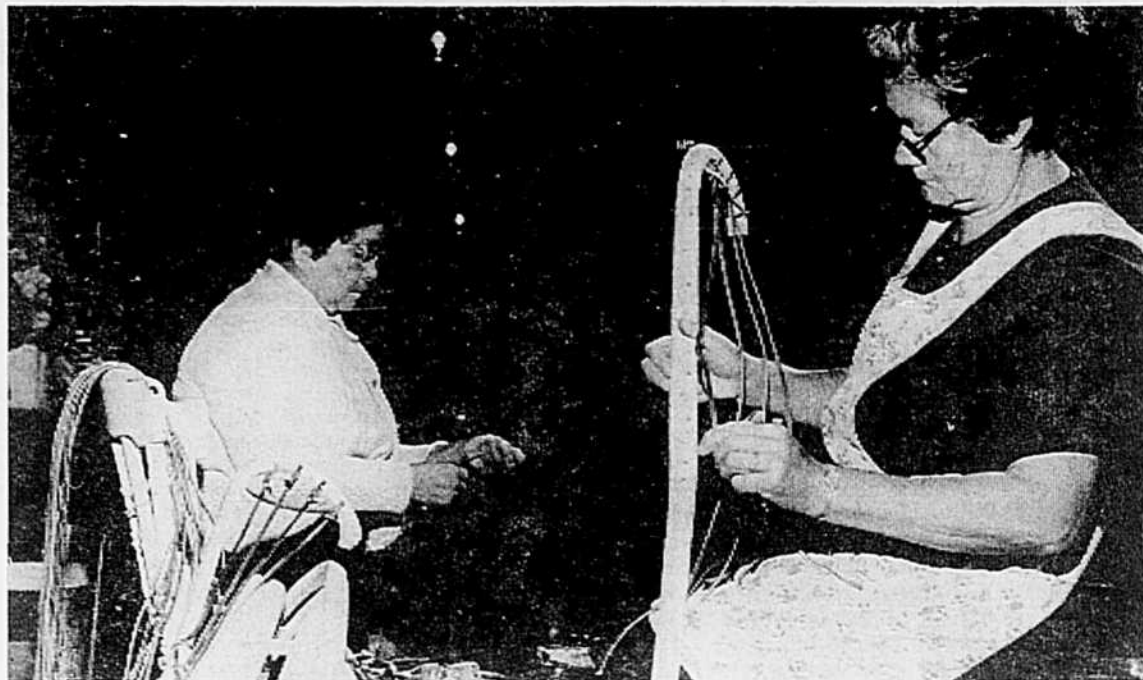
Au cours des dites journées
d'études, les fermières furent in-
formées des nouvelles structures
de leur mouvement.

Séance tenante, elles formè-
rent un comité agricole dont
font partie Mlle Gabrielle Bé-
langer, de Trois-Pistoles, repré-
sentant le comté de Rivière-du-
Loup, Mme Aurèle Proulx, de
Saint-Anaclet, celui de Rimouski,
Mme Jean-Baptiste Damours, de
Val-Brillant, le comté de Mata-
pédia, et Mme Antoine Philibert,
de Petite-Matane, le comté de
Matane.

Le thème d'étude de l'année:
l'économie familiale. Il fut éla-
boré par Mme Blais. Mlle Martin
et Mme Michaud animèrent le
forum où les membres purent
connaître les modalités du mou-
vement qui s'oriente vers les be-
soins actuels de la femme moder-
ne.

Le compte-rendu du congrès
provincial fut donné dans les
quatre localités par Mme Geor-
ges Lavoie, de Rimouski, con-
seillère à la Fédération, Mme
ilfrid Lévesque, de Saint-Dama-
se, Mme Laurent Pelletier, de
Matane.

A Matane, les Fermières fu-
rent accueillies par le maire M.
Roger Dion, dans le nouvel im-
meuble de la ville, aussi élé-
gant que fonctionnel.



Une industrie canadienne

Deux Indiennes Mohawk de la réserve de Saint-Régis (en banlieue de Cornwall), tres-
sent les filets des bâtons de crosse fabriqués dans la seule usine de ce genre au Ca-
nada, qui vient d'être reconstruite avec l'aide du ministère des Affaires indiennes et
du Nord canadien. (Le Chrisholm Lacrosse). Cette manufacture qui fabrique plus de
96% des bâtons crosse au monde, n'emploie que des Indiens et la production, de type
artisanal atteindrait quelque 54.000 bâtons de crosse, avec la perspective de la porter,
en 1969, à 84.000 unités.

De l'Alaska à l'Australie... des îles Fidji à la Finlande...

les
propriétaires
de scies à
chaîne connaissent

SABRE

par sa valeur véritable

La chaîne Sabre est une chaîne fabriquée au Canada et
recherchée par de plus en plus d'utilisateurs de scies, non
seulement au Canada mais dans le monde entier. La chaîne
Sabre est reconnue universellement pour sa qualité, son ren-
dement et sa valeur véritable. Elle est résistante, n'exige que peu
d'entretien et dure très longtemps. Voilà pourquoi les bûcherons de
métier qui sont très affairés adoptent la chaîne Sabre.

EMPLOYEZ-LA SUR TOUTE SCIE À CHAÎNE...
elle tirera la meilleure part de la puissance de votre scie



la chaîne de réputation mondiale, avec une garantie exclusive et à très bas prix.

SABRE

les spécialistes
en chaînes à scie

SABRE SAW CHAIN (1963) LTD., SIEGE SOCIAL ET USINE: BURLINGTON, ONTARIO

Succursales et entrepôts:

QUEBEC: 606 ST. VALLIER OUEST (418) 525-7744 VANCOUVER: 3180 CAMOSUN ST., VANCOUVER B (604) 228-8612

LES SCIES SABRE SE VENDENT DANS LA REGION PAR

Rimouski Chain Saw Reg'd

333, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI, Qué. Tél. 723-5132

Adéodat Gagnon

ST-DONAT

Cté Rimouski Tél. 739-4353

Marché Gaspésia Enr.

312, Cathédrale
RIMOUSKI, Qué. Tél. 723-2543

Rosario Côté

ST-FABIEN

Cté Rimouski Tél. 56

le vrai renouveau



Le renouveau actuel de l'Eglise s'accompagne-t-il, dans les faits, d'un renouveau de la foi chrétienne ?

C'est merveilleux de désirer le rajeunissement de certaines structures, c'est une bonne chose, par exemple, de vouloir chez les prêtres le témoignage d'une vie toute ouverte sur un monde à évangéliser, c'est bien de chercher ensemble de nouvelles formulations, de nouvelles façons de véhiculer un message... Mais s'il fallait oublier l'essentiel, s'il fallait oublier de renouveler notre foi chrétienne !

Il faut peut-être dire d'abord que la foi chrétienne, ça ne se définit pas, c'est une "chose" qui se vit, c'est une réalité qui se sent au profond des entrailles, c'est un germe qu'il faut laisser s'épanouir, qu'il faut savoir aussi arroser souvent...

Mais, ce qu'il faut savoir définir, ce sont les façons concrètes de renouveler une foi qui, à certains moments, peut se trouver en perte de vitesse.

Ici, la réalité-clé, c'est l'Evangile : un Evangile qu'il faut apprendre à lire avec générosité et lucidité, un Evangile qui doit nous être prêché et que l'on doit prêcher dans les chairs vives de la vie, un Evangile qui se comprend dans une communion d'existence avec tous nos frères humains.

Et cet Evangile, c'est le Christ ! Je veux dire un Christ homme, Seigneur, Dieu avec nous, un Christ vivant qui a souffert mais qui donne le bonheur, qui guérit tout, qui ressuscite l'univers entier.

Renouveler d'abord notre foi chrétienne : que ce soit notre première espérance !

"Confiance, ta foi t'a sauvé" (Mathhieu)

André DARIS

On parle de réhabilitation de l'alcoolique

C'était à la réunion intercircles du district Lacordaire, tenue à Sainte-Agnès, que M. Isidore Dubé, responsable diocésain de la réhabilitation de l'alcoolique, démontra comment on devient utile à autrui.

M. J.-Emile Thibault, après avoir causé de problèmes administratifs, insista sur la nouvelle formule de vente de calendrier de l'Association Lacordaire offrant de magnifiques prix, dont un voyage à Miami.

Portèrent également la parole, M. Germain Beau-lieu et l'abbé Pierre-Noël Hallé.

Les équipes "Serena" se rencontrent

Après quelques échanges amicaux, Germaine Ross et son mari, responsables de l'équipe régionale, souhaitèrent la bienvenue aux couples-moniteurs "SERENA" et à leurs aumôniers, réunis à Mont-Joli pour une journée d'étude et de ressourcement.

Le programme de la journée portait sur les deux points suivants : l'étude de "Humanae Vitae", document pontifical portant sur la régulation des naissances ; la possibilité de collaboration des couples-moniteurs de "SERENA" avec le Centre d'Animation de Mont-Joli.

Réunis en équipes, l'étude s'engagea sur l'encyclique "Humanae Vitae" de Paul VI relative à la régulation des naissances. Dans une étude tout-à-fait objective on chercha à découvrir les éléments positifs contenus dans cette encyclique. Cette encyclique du Pape se révéla alors comme la solution sûre pour les couples qui désirent épanouir le plus possible leur amour conjugal. Le couple ne pourra épanouir son amour que si les conjoints ont conscience de la valeur intégrale de l'homme et de sa vocation, de la nécessité d'un amour humain, total, fidèle et exclusif, d'un amour fécond, d'une fécondité généreuse mais responsable... L'étude de cette encyclique "Humanae Vitae" se révéla utile non seulement pour les couples-moniteurs présents à cette rencontre, mais utile aussi à la société qui aurait avantage à la mettre à profit.

Par la suite, l'équipe régionale "Serena" choisit Madame Gertrude Malenfant comme déléguée et Madame Thérèse Alary comme substitut afin de représenter l'équipe à la fédération des organismes familiaux de Rimouski.

Un copieux souper, où se mêlèrent joie et fraternité, mit fin à cette première partie de la journée.

Au cours de la soirée, les couples-moniteurs de "Serena" rencontrèrent les animateurs du Centre d'Animation de Mont-Joli. Les Pères Barabé, Boutin et Gendron expliquèrent aux couples ce qu'est le Centre d'Animation (de Mont-Joli), autrefois appe-

lé "Maison des retraites fermées. Le Centre d'Animation est un lieu de rencontre pour des gens venant de partout, (des gens) de tout âge et de toutes conditions. Ces gens viennent au Centre (d'Animation) pour dialoguer entre eux, s'interroger sur différents thèmes, trouver des solutions afin de vivre (plus) pleinement leur vie humaine et leur vie chrétienne.

Au cours de cet même soiréet, on a défini le rôle précis et le travail que les couples-moniteurs de "Serena" ont à accomplir auprès des autres couples. De plus, on envisagea une possibilité d'une certaine collaboration entre les couples-moni-

teurs de "Serena" et le Centre d'Animation de Mont-Joli. Dans cette perspective, deux propositions furent adoptées : l'une visant le témoignage de couples "Serena", l'autre, un travail de consultation. Une messe avec une participation active de la part des couples clôtura cette rencontre.

Etaient présents à cette rencontre : Les abbés Lionel Hudon, Yvon D'Astous ainsi que les représentants de Sainte-Irène, Amqui, Causapscal, Val-Brillant, Sainte-Florence, Saint-Alexandre-des-Lacs, Mont-Joli, Rimouski, Bic, Sainte-Anne-des-Monts et Matane.

La toxicomanie nous menace-t-elle tous sans exception ?



ce et des méthodes légales de traitement ?

Le docteur André Boudreau, invité des Foyers Notre-Dame de Rimouski et de Trois-Pistoles, traitera de ce sujet d'actualité, mercredi, le 13 novembre, à 20 h. 30, à la salle académique du CEGEP (ex-Séminaire). L'exposé du docteur Boudreau, spécialiste réputé, ne peut manquer d'intéresser toutes les couches de la société que menace la toxicomanie. Bienvenue à tous. Billets en vente aux endroits habituels.

Le Dr Boudreau, qui gradua en médecine à Laval, en 1954, fut délégué du Québec à l'UNESCO et au congrès mondial sur l'alcoolisme en Suède, en 1960. Il est membre-fondateur de la Fondation Canadienne sur l'Alcoolisme et directeur général de l'Office de Prévention et de Traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies (OP-TAT).



ELLES SE PARTAGENT \$1,000.00

Les gagnantes du Concours de la Mariée du magasin Talon Rimouski, se partagent la somme de \$1,000. ; ce sont de gauche à droite : premier prix, Mlle Yolande Dionne, \$400.00, de Mont-Joli ; deuxième prix, Mlle Michèle Rioux, \$300.00, de Rimouski ; le troisième prix, Mlle Michèle Sirois, \$300.00, de Rimouski ; le quatrième prix, un montant de \$100.00 et le cinquième prix de \$50.00, furent gagnés respectivement par Mlles Lisette Fiola, de Mont-Joli et Micheline Verreault, de Rimouski. Nos félicitations aux heureuses gagnantes.

ALARME FEU et VOL

DOUBLE SÉCURITÉ
AVEC SYSTÈME
EXCLUSIF
ÉLECTRONIQUE
"SANS ARRÊT"
à \$15.95
SEULEMENT



COMME
UNE
SIRÈNE
DE POLICE

UNE NÉCESSITÉ POUR VOTRE FOYER

Des diminutions drastiques de prix mettent à la disposition de tous et au plus bas prix jamais offert un puissant appareil de protection contre le FEU et le VOL qui vous offre la même protection que des appareils coûtant des centaines de dollars. Se suspend en quelques secondes, fonctionne sur piles, boîtier solide et de très belle apparence.

VOYEZ-LA EN ACTION CHEZ VOTRE MARCHAND

MAGASIN GÉNÉRAL, DÉPARTEMENTAL, QUINCAILLERIE,
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, APPAREILS ÉLECTRIQUES

"les camps verts"

DE SAINT-NARCISSE À MATANE EN PASSANT PAR MONT-JOLI

● par **Andrée Gauthier**

● un garçon de la Régionale du BSL réfléchit devant "un camp vert"...



Des étudiants-pensionnaires, à Sainte-Luce-sur-mer, au camp de Lac Pointu...

Un sondage sommaire dans quelques milieux étudiants a prouvé qu'on était encore sur ses gardes, dépayés même, la plupart dans l'ignorance du voisin et sans le goût de l'action authentique positive au profit de la communauté étudiante. La Fraternité, c'est encore un mot. Mais on est en train d'en faire l'apprentissage dans des "camps verts".

C'est l'initiative des responsables de la Pastorale, à travers tout le Bas Saint-Laurent d'ailleurs, qui collaborent à l'organisation de repas communautaires, de réceptions, de fins de semaine, de camps liturgiques, de journée fraternelle sur un thème précis. Des camps verts, en attendant les camps de neige, aussi bien pour les animateurs de la Pastorale au Paul-Hubert, dans une maison de ferme à Saint-Anaclet, du CEGEP à Pointe-au-Père, des normaliens au CFM au ailleurs, des étudiants de l'Ecole Notre-Dame de Grâces de Sainte-Luce, au Lac Pointu (Saint-Narcisse), des jeunes de Mont-Joli sous l'égide de M. Albert Cimon, o.m.i., que par les étudiants du collège de Matane avec leurs professeurs laïcs et religieux, au Centre Etudiant, ou ailleurs, comme à Baie-des-Sables, à la mi-octobre.

Ces expériences de fraîche date dans le contexte baslaurentien ont fait leurs preuves au Québec, particulièrement dans les Laurentides, dans l'Estrie, en Mauricie. Plus de 3.000 gars et filles, l'an dernier, ont vécu des expériences enrichissantes par groupes de cinquante ou plus sous l'étiquette du SPV (Service de Préparation à la Vie) et d'autres sous le sigle CPV (Centre de la Pastorale des Vocations). Dans le diocèse, la JEC fut une figure de proue à cet égard comme les 4-H, les Jeunes Naturalistes, les Scouts, les Guides. Mais l'élite seule y participait. Là, ce sont des classes entières !

La régionalisation des écoles crée l'anonymat et déshumanise les lieux. Les jeunes y mènent inconsciemment une vie professionnelle, sociale et politique (étude activités parascolaires, engagement) mais sont-ils toujours placés dans des conditions idéales pour vivre la Fraternité et la Charité. Pour pallier cette lacune, les camps verts sont nés.

pas une évasion de l'école...

Des témoignages recueillis d'une trentaine de gars revenus du Lac Pointu sont révélateurs. Les réflexions prouvaient qu'on ignorait la signification du mot fraternité. Un bonjour par ci un hello par là, une tape sur l'épaule, l'esprit de gang mais guère l'esprit d'équipe. Pour la plupart le SPV le CPV ou autre signe les sensibiliseront à autrui et aux responsabilités. Pour tous, éducateurs-tioétudat étudiants-éducateurs : "vivre une expérience communautaire pour inciter à réfléchir sur le problème de son avenir et à s'engager dans la vie étudiante, nous disait M. Laurent Madore, c.s.v., délégué provincial à la Pastorale des vocations, qui vise tous les états de vie : mariage, célibat, vie religieuse, missionnarat laïque.

... l'apprentissage de la société

Certains avaient pensé s'évader de l'école pour flâner en pleine nature. La tournure des événements et l'organisation méthodique pour une participation collective à une journée entière de travail, de réflexion, de prière, ont fait souhaiter la répétition et l'accessibilité à tous de pareille expérience. Les temps forts : 1. - vivre une messe, la comprendre et non la subir en silence; 2. - avoir le goût de réfléchir, de discuter, de se rensei-

gner, de s'entraider, de collaborer dans la famille, à l'école, dans la paroisse.

On se pose des problèmes à Baie-des-Sables

De niveau secondaire V ou collégial, onze étudiants avec quatre adultes, pendant trois jours, pour un camp liturgique à la mi-octobre. Ils ont avoué avoir discuté des problèmes du jeune face à l'autorité et au christianisme; avoir cherché une solution à certains problèmes; avoir vécu une expérience d'amitié dans un petit groupe pour l'élargir à l'école; avoir évalué le travail à faire durant l'année et vouloir collaborer à une oeuvre. Et nous confiait M. Pierre Samson, c.s.v. : "on ne peut qu'apprendre ce que c'est une communauté véritable et ce que c'est l'engagement."

On veut l'attention des professeurs à Mont-Joli

Le Centre étudiant LES BLES D'OR n'a que quelques mois d'existence et ses réalisations ont fait prendre conscience aux jeunes, gars et filles, qu'ils peuvent, non seulement se récréer sainement, mais approfondir des sujets, avec les animateurs de la Pastorale, avec leurs parents, les adultes de divers milieux, des clubs sociaux, attentifs à leur initiative, pour faire l'apprentissage de la vie adulte. Ils étaient une dizaine à la rencontre. Ils ont déploré que les enseignants et leur épouse ne les visitent pas plus souvent, ne fût-ce que vingt à trente minutes le temps de les voir hors de l'école, dans un autre décor. "C'est pour nous presque vital de sentir leur amitié hors des heures de cours." Partout, on est déjà plus conscient d'être capable d'humaniser l'école, son milieu social, familial et paroissial.



● M. Laurent Madore...

Unité Sanitaire, Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination :

ST-PIE X : Jeudi 14 novembre de 2.00 à 3.00 heures

RIMOUSKI (U. S.) : Vendredi 15 novembre de 2.00 à 4.00 heures.

Cliniques antituberculeuse :

RIMOUSKI (U. S.) : Mardi 12 novembre à 1.30 heure p.m.

VOYAGEUR QUÉBEC INC.

FAIS-TOI DONC PLAISIR
LAISSE L'AUTO A LA MAISON !
FAIS-TOI DONC CONDUIRE
DURANT LA FROIDE SAISON !

2 départs quotidiens de Rimouski à Montréal

Tous les jours Dim. Tous les jours

8.45 AM 3.50 PM 11.15 PM

2 départs quotidiens de Montréal à Rimouski

Tous les jours Tous les jours Ven.

8.30 AM 7.30 PM 11.30 PM

PRIX ALLER \$8.25

AUCUNE RESERVATION REQUISE

Pour informations — S'ADRESSER :

TERMINUS : HÔTEL GEORGES VI 723-3387

Les FILLES de JÉSUS auront une nouvelle résidence

La Commission Municipale d'Urbanisme a accordé à la Congrégation LES FILLES DE JÉSUS le permis pour ériger leur résidence sur le lot 65-1, boulevard Saint-Germain (Sacré-Coeur). Les plans sont de l'architecte Albert Leclerc. Les travaux atteindraient le demi-million de dollars. Quand la résidence sera terminée, style pavillonnaire, les Filles de Jésus, actuellement à la Maison de la Charité, y transporteront le siège

social de la maison provinciale de Rimouski.

Avs aux arpenteurs-géomètres

Les plans de subdivision devront à l'avenir être signés et authentifiés par les propriétaires avant d'être soumis pour acceptation à la Commission Municipale d'Urbanisme. Cet avis concerne tous les arpenteurs-géomètres.

Maisons résidentielles

Des permis ont été octroyés,

après étude, pour la construction de maisons à : 1— Mme Collette Deschênes-Gleason, habitation de deux étages, rue Pierre D'Anjou, \$25,000; 2— M. Gonzague Drapeau pour une maison de deux étages, \$25,000, sur la même rue; 3— M. Jean Bonnevillie, rue des Saules, un bungalow de \$15,000, moyennant certaines réserves; 4— M. Maurice Lepage, 378, Tessier, pour une maison à deux logements, rue Michel Brûlé, \$23,000; 5— M. Gilles Rioux pour un bungalow de \$13,000, rue de Gascogne; 6— M. Garnier Pineau, pour un bungalow, boulevard Saint-Germain, \$15,000; 7— M. Roger Fiola, pour un bungalow, rue de l'Auvergne, \$15,000.

Entrepôts

M. Christophe Bérubé pourra faire ériger un entrepôt de \$35,000, rue des Chevaliers, au parc industriel, lorsqu'un plan de localisation sera fourni.

D'autre part, M. Isidore Blais, 212, avenue Cathédrale, pourra faire ériger une annexe au deuxième étage de son immeuble commercial, \$3,000 et M. Gérald Lévesque, rue Saint-Germain ouest, a obtenu un permis pour une annexe de \$20,000 à son édifice.

Améliorations diverses

1— M. Jos Hupé, rue Notre-Dame, fera construire un garage privé, \$1,000; 2— M. Wilfrid Martin, rue Tanguay, un balcon sur la façade de sa mai-

son, \$200; 3— M. Edmond Lévesque, rue Lausanne, toiture nouvelle à sa maison, \$300; 4— M. Louis Trépanier, rue Notre-Dame, une annexe de \$9,000 à sa maison; 5— M. Gilbert Lepage, rue Saint-Laurent, des travaux mineurs, \$200; 6— la Caisse Populaire de Rimouski, rue Evêché, changer la porte d'entrée, façade, \$400; 7— agrandissement du garage privé de Mme Marcel Caron, \$75; 8— un garage privé de \$200, M. Charles-B. Lechasseur, rue Rouleau; 9— Mme Arthur Perreault, rue Lepage, l'extérieur de sa maison en stucco, \$300; 10— réparations majeures à l'extérieur de sa maison, \$180, M. Joachim Chénard; 11— M. Réjean Saint-Hilaire, rue Léoni-

das, finition du sous-sol de sa maison pour usage personnel, \$4,500; 12— Le Dr Dollard Simard, rue Saint-Germain, des réparations de \$3,000 à sa maison; 13— M. Arsène Thibault, rue Saint-Pierre, finition extérieure en clapboard d'aluminium, \$2,000, de sa maison; 14— Réparations de \$700 au chalet de M. Benoît Michaud, rue du Rocher Blanc; 15— M. Norbert Saint-Onge, rue Saint-Pierre, finition extérieure de sa maison en clapboard d'aluminium, \$2,000; 16— M. Raoul Hins, rue Tessier, pour une annexe de \$1,500 à sa maison; 17— M. Hugues Langlois, rue Saint-Jean-Baptiste, pour aménager le sous-sol de sa maison pour son usage personnel, \$2,500.

Remise de certificats aux cadets de l'aviation

Vendredi soir le 18 octobre, l'escadrille 697 des Cadets de l'Aviation accueillait un représentant des Quartiers Généraux pour la section Est du Québec, en la personne du Lieutenant Delisle. Le Commandant de l'escadrille, le Capitaine André Chénard, a d'abord pris la parole et félicita ses cadets d'être si assidus aux parades hebdomadaires. Puis il appela les cadets méritants afin qu'ils viennent recevoir des mains du Lieutenant Delisle leur certificat.

Ces cadets furent dans l'ordre : Cadet Gauvin Serge et Caporal Santerre Claude qui suivirent le cours junior de sous-officier à la base St-Jean, le Sergent Fournier Germain pour le cours d'entraînement Technique à Borden, Ont., le Sergent Ouellet André pour le cours de Survie en Forêt à Nanaimo, Colombie-Britannique. Le Sergent Ouellet a dû par la suite quitter les rangs parce qu'il poursuit ses études à l'extérieur. Le Sergent Major de 2ième classe Côté Gas-

ton a reçu pour sa part le certificat du cours de Chef de File à Borden, Ont. Une photo souvenir a été décernée au Sergent Major de 2ième classe Boucher Gaston pour son efficacité comme commandant d'escadre à la Base St-Jean lors du troisième camp l'été dernier. Par ailleurs, c'est lui qui a remporté le premier trophée d'efficacité à ce camp.

Après la remise, le Lieutenant Delisle a adressé la parole aux cadets et leur demanda s'ils avaient des recommandations à faire sur n'importe quel sujet. Ayant fait l'inspection, il souligna sa satisfaction pour les magnifiques souliers et les coupes de cheveux. Il félicita aussi les cadets qui l'an dernier ont obtenu 90% lors de l'inspection annuelle. Les cadets étaient alors dirigés par le Sergent Major 1ère classe Lacombe René.

Il invita tous les cadets à le rencontrer et incita les nouveaux venus à demeurer et à continuer dans la même veine.

Les Obligations d'Épargne du Canada sont une bonne affaire pour tout le monde...y compris vous!



Une obligation de \$100 peut vous rapporter \$250!

Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès de votre employeur, banque, caisse populaire ou courtier.

Achetez les vôtres dès maintenant!



S'ils se mouillent les pattes...

Au cours des mois d'été et de l'automne, ils peuvent se léser par infestations de parasites. Les moutons perdent ainsi plus tôt le poids et la laine et se fatiguent plus la laine.

troupeaux plus en santé. Ce produit aide les moutons à attendre plus tôt le poids et la laine et se fatiguent plus la laine.

THIBENZOLE*

THIBENZOLE LE PLUS EFFICACE POUR CONSERVER LES MOUTONS EXEMPTÉS DE PARASITES

Vous le trouverez dans les succursales et les associations membres de la Canadian Co-operative Wool Growers Ltd. Voir le mode d'emploi sur le sachet de matière plastique contenant le produit.



MSD CANADA INC. 1000 RUE DE L'ÉPIQUE, MONTREAL, QUEBEC H3C 1K1

Honorés par le Prieuré du Canada



que présidait le gouverneur général Roland Michener, que M. Florian Malenfant, surintendant régional de l'Ambulance Saint-Jean, district no 3, de Rimouski, s'est vu conférer la distinction du Frère Servant de l'Ordre du Prieuré du Canada. Madame Malenfant l'accompagnait.

Un citoyen de Mont-Joli, un pionnier dans le mouvement, qui depuis plus de deux décennies se dévoue inlassablement pour l'Ordre Saint-Jean, le docteur René Lepage était éligible à la même distinction, mais des raisons majeures l'ont empêché de se rendre à Ottawa. Il recevra la décoration à une autre occasion.

D'autre part, un fils de Cabano, le WO1 Philippe Latulippe, de l'armée canadienne, a été mandé de l'Allemagne pour re-

cevoir le titre d'officier de l'Ordre Saint-Jean.

A la même cérémonie, d'autres citoyens figuraient sur la liste des Québécois, dont M. Jacques Brillant, de Rimouski et de Westmount, MM. Pierre Charbonneau et James-Aird Nesbitt, de Westmount, le Dr Cajetan Gauthier, de Montmagny, M. Hervé Pelletier, de Saint-Louis du Ha! Ha!

Décès

A Matane, le 25 octobre, à l'âge de 53 ans, M. Yvon Michaud, époux de madame Armande Thérien.

A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 25 octobre, à l'âge de 19 ans, des suites d'un accident, M. Jacques Bélanger, de Biencourt, fils de M. et Mme Sam Bélanger (Janine Roy), de Biencourt, où les funérailles ont eu lieu.

A Trois-Pistoles, le 25 octobre, est décédé subitement, à l'âge de

57 ans, M. Philippe Gagnon, époux de madame Juliette Jean.

A Notre-Dame d'Hébertville, le 25 octobre, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement M. Emilien Girard, fils de feu Johnny Girard et de madame Girard (Hélène Huard), de Sayabec, où les obsèques ont eu lieu.

A Amqui, le 26 octobre, à l'âge de 77 ans, M. Ernest Roberge, époux de madame Annette Arsenault, de Sayabec.

Nouveau maire de Rivière-du-Loup

C'est le docteur Yves Godbout, médecin à Rivière-du-Loup, depuis près de vingt ans, rompu à la vie municipale, siégeant au Conseil depuis plusieurs années comme conseiller, qui a été élu, par acclamation, maire de sa ville, vendredi après-midi, à 14 heures. Il remplace le député Rosaire Gendron que ses trop nombreuses tâches ont obligé à démissionner récemment.

Le docteur Godbout venait d'être

élu quand il a été appelé à souhaiter la bienvenue au président provincial de la Protection Civile de Québec, l'ingénieur Lacoste, et son escorte, ainsi qu'à la soixantaine de chefs de police, de maires, de conseillers municipaux, de commissaires d'écoles, de présidents de Régionales Scolaires du territoire-pilote, réunis à l'auditorium du Centre Culturel du Foyer-Patro pour une séance d'information sur la Protection Civile.



Quand vous photographiez les êtres qui vous sont chers...

confiez vos films à

PHOTO POSTE INC.

La plus grande finisseur de films par la poste au Canada

QUALITÉ SUPÉRIEURE GARANTIE

SERVICE ULTRA-RAPIDE • PRIX CONCURRENTIELS

KODACOLOR	8 poses	\$3.00
	12 poses	\$4.00
BLANC ET NOIR	12 poses	\$0.84
	20 poses	\$1.40
EKTACHROME	en diapositives	\$1.15

Vous devez ajouter 10¢ (minimum) pour les frais de poste et 8% pour la taxe de vente. Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion.

Grâce à ses 150 techniciens expérimentés, Photo Poste est en mesure de vous offrir un travail de finition de films impeccable, en un temps record. En moins de 48 heures, vous recevrez chez vous vos photos par retour du facteur.



- GLISSEZ VOS FILMS DANS UNE ENVELOPPE
- ADRESSEZ ET POSTEZ DES AUJOURD'HUI
- VOUS SEREZ TOUJOURS HEUREUX DES RÉSULTATS

PHOTO POSTE INC.

CASE POSTALE 1153
QUÉBEC 2, P.Q.



Avant de signer sur la ligne pointillée sachez bien le coût de votre prêt!

Chez Household, vous obtenez les détails et les chiffres avant d'emprunter. On vous explique d'avance le coût de votre emprunt—en dollars et en cents. Pas de suppléments. Pas de frais camouflés. Pas de mauvaises surprises. Chaque année, plus de 2½ millions de personnes s'adressent à HFC. Quand vous avez besoin d'argent, empruntez en toute confiance de Household Finance qui vous dit d'avance le coût de votre prêt.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	48 mois	42 mois	30 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	.....	23.73	32.85	51.24
750	.....	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	.....	41.45	58.11	91.56
1600	.....	52.18	.....	.....	.....
2000	.....	65.23	.....	.....	.....
2200	.....	71.75	.....	.....	.....
2500	74.40	81.53	.....	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

RIMOUSKI

136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585

(à côté du magasin Zeller's)

Demandez nos heures d'ouverture le soir

Le soleil sur commande pour vos fleurs

A l'occasion de sa réunion mensuelle, la Société d'Horticulture de Rimouski, à l'école Languevin de Rimouski, le 22 octobre, recevait comme conférencier invité, M. Bernard Levac, agr., de Victoriaville, à l'emploi de l'Hydro-Québec. Cette conférence coïncidait avec la remise des prix aux jardinets les plus remarquables et aussi à ceux qui ont réussi, dans le cadre d'un concours, à embellir leur terrasse ou arrangement floral, selon les normes fixées par les juges.

Deux autres agronomes de l'Hydro-Québec, MM Pierre Villemur et Pierre-A. Gélinas, eurent le plaisir de présenter et remercier le conférencier. Les propos de M. Levac ont porté principalement sur son "hobby":

"Le soleil sur commande pour les fleurs" ou "L'éclairage artificiel des plantes"

"L'expérience a prouvé qu'il est facile de faire fleurir à profusion, durant toute l'année, quelques-unes sont bien connues" beaucoup de plantes dont quel-voilà les mots qui ont piqué la curiosité de l'auditoire, déclenchant une série de questions auxquelles M. Levac a répondu à la grande satisfaction des fleuristes et des horticulteurs présents.

A l'aide de diapositives, M. Levac expliqua les principales étapes de la croissance des plantes de lumière et de chaleur contrôlées par éclairage artificiel et des fleurs, selon la météo.

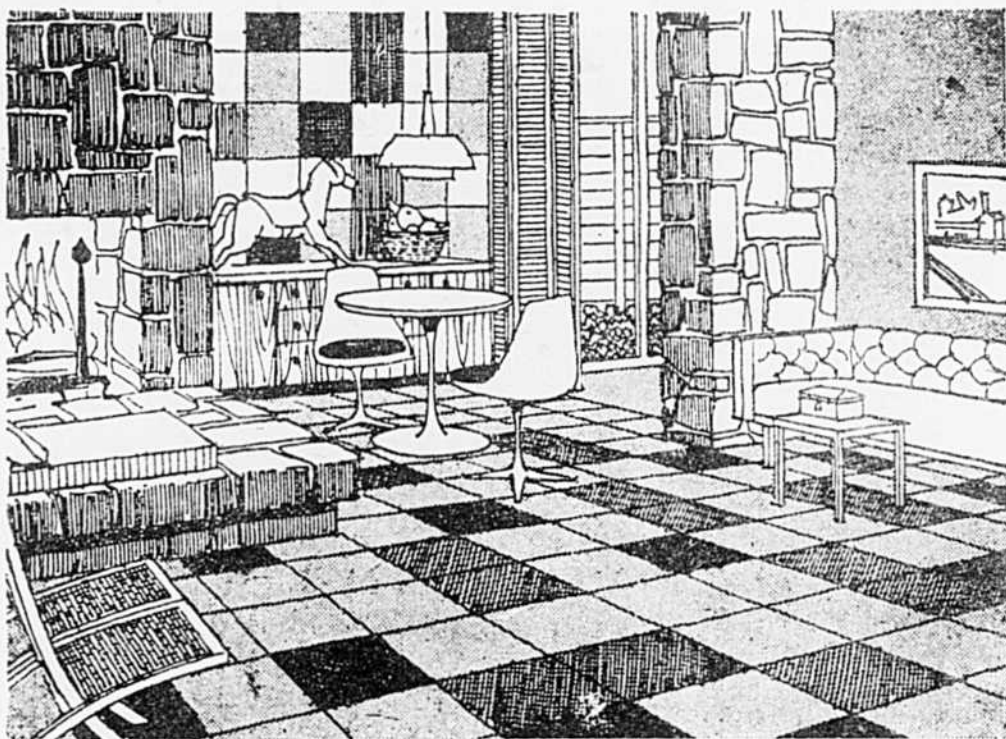
**DEVENEZ
BILINGUE, TRILINGUE...
RAPIDEMENT, ÉCONOMIQUEMENT.**

**COURS DE CONVERSATION
ANGLAIS - ESPAGNOL - ALLEMAND**
Leçons particulières ou groupes — Jour ou soir.
Renseignements et inscription de MIDI à 21 h.

Berlitz
Langues vivantes

RIMOUSKI 88 ouest, rue St-Germain 723-1944

Nouveau! Carrelage de tapis Ozite!



Doux, chauds, silencieux... plus de cirage, plus de polissage!

Les carreaux de tapis Ozite avec caoutchouc imprégné à l'endos ont 12" carrés. Ils sont fabriqués de fibre Vectra® bon teint, résistant aux taches. Ils ne peuvent ni se décomposer ni moisir. L'installation est si facile que vous pouvez la faire vous-même. Collez simplement, avec du ruban adhésif, 2 rangées de carreaux s'entrecroisant au milieu de la pièce. Tous les autres carreaux se posent à sec / Pas besoin d'adhésif. Si une tache se produit sur un carreau, vous n'avez qu'à l'enlever, le laver et le remplacer. Le nettoyage à l'aspirateur ne les déplacera pas. Assortiment complet de couleurs. Toutes les couleurs sont disponibles dans les largeurs broadloom. Idéal pour la cuisine, la salle de bain, la salle familiale, le boudoir, la chambre d'enfant! Où poserez-vous vos carreaux de tapis Ozite? Donnez libre cours à votre imagination!



FACILES À INSTALLER

Carreau
de 12" x 12" **.90**



CARRELAGE DE TAPIS Ozite®
fabriqué de FIBRE OLÉFINE Vectra®

Recherchez le nom Ozite à l'endos

**N.B. — Nos clients sont priés de prendre
note que le magasin est
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI**

**Choisissez votre bague à
diamant Columbia chez
votre bijoutier
COLUMBIA
autorisé.**



BIJOUTERIE ST-GERMAIN

96 ouest, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 724-4300

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

Les ENCHÈRES CHERRIER Ltée

LE ROI DE L'ÉCHANGE

183 ouest, St-Germain



RIMOUSKI



Tél. 723-7373

Décès

A Saint-Anaclet, le 29 octobre, est décédé, subitement, à l'âge de 48 ans, M. Joseph-Martial Bouillon, époux de madame Madeleine Desrosiers.

A Rimouski, le 28 octobre, à l'âge de 79 ans, Madame Jos-Horace Côté (Caroline Drapeau), de Saint-Donat.

A Amqui, le 28 octobre, à l'âge de 57 ans, M. Adrien Gauthier, époux de madame Jeanne Saindon, de Lac-au-Saumon.

A Rivière-du-Loup, le 29 octobre, à l'âge de 71 ans, M. Joseph Lavoie, époux de madame Cécilia Bélanger, de l'Isle-Verte.

A Matane, le 30 octobre, à l'âge de 84 ans, M. Théodore Piuze, époux de madame Alice McKinnon.

A Matane, le 29 octobre, à l'âge de 81 ans, Madame Ve Louis Labrie (Eugénie Turcotte).

A Amqui, le 28 octobre, à l'âge de 89 ans, M. Ulric Michaud, époux de madame Rosanne Lamarre, de Val-Brillant.

A Mont-Joli, le 29 octobre, à l'âge de 89 ans, Madame Ve Désiré Bélanger (Apolline Rioux), de Saint-Gabriel.

A Mont-Joli, le 17 octobre, à l'âge de 84 ans, Mme Jos-Arthur Boudreau (Amélie Banville).

A Compton, le 29 octobre, à l'âge de 80 ans, Madame Simon Picard (Anna Phaneuf).

A Rimouski, le 28 octobre, à l'âge de 44 ans, Mlle Marcelle Turcotte, fille de M. et Mme André Turcotte (Elmire Fournier), de Bic.

A Hauterive, le 22 octobre, à l'âge de 76 ans, M. Gerry Tremblay, époux de madame Yvonne Gagnon, de Forestville.

A Sainte-Florence, ont péri dans un accident routier M. Henri Sénéchal, 70 ans, époux de madame Elmire Levesque, et sa fille Renée-Jeanne, âgée de 23 ans.

A Québec, le 21 octobre, à l'âge de 25 ans, Mlle Jeanne Primard, fille de M. et Mme François Primard (Laurette Roussel), d'Amqui.

90 orignaux abattus dans la Réserve de Matane

La chasse contrôlée à l'orignal, qui débutait le 21 septembre dernier, dans deux parcs et deux réserves du Québec, a pris fin, le jeudi, 24 octobre. Le succès de la chasse dans Matane fut de 93.4 %.

90 orignaux furent abattus, contre 70 en 1967, 75 en 1966, 60 en 1965 et 46 en 1964.

CINÉMA MODERNE CARTIER RIMOUSKI

Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit — Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Du SAMEDI, 9 NOVEMBRE au 15 NOVEMBRE (inclusivement)

CINÉ-JEUNES

le samedi, 9 novembre
à 1 h. 30

DUEL au COUTEAU

Color Scope

Cameron
Michell

CAROLINE CHÉRIE, Adorable croqueuse d'hommes, fidèle à ses infidélités.

LES NOUVELLES AVENTURES
AMOUREUSES DE

Caroline Chérie

COULEURS

FRANCE ANGLADE

VITTORIO DE SICA
BERNARD BLIER
CHARLES AZNAVOUR
GERT FRÖBE
JEAN-CLAUDE BRIALY

2^e FILM

LES FILLES ET L'ARGENT. C'EST LEUR JEU!

BÉATRICE ALTARIBA
Barbara SOMMERS

Les PLAY-BOYS



Saint-Ulric

Naissances. Raynald, "enfant de M. et Mme Paul-Emile Charette. Parain et marraine, Robert et Annette Charette, frère et sœur de l'enfant.

France-Nancy, enfant de M. et Mme Hervé Sirois (Murielle

Gauthier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Guy Gauthier, de Matane.

Nathalie, enfant de M. et Mme Gaétan Dubé (Jeannine Ross). Parrain et marraine, M. Marcel Ross et Mme Marie Dubé, oncle et tante. Porteuse, Mme Arthur Ross, grand-maman.

"Monsieur Octobre"

**J.-ADÉLARD
GARON**



M. Marcel Castonguay, gérant de Boulevard Chevrolet Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. J.-Adéland Garon au titre de MONSIEUR OCTOBRE en récompense pour sa magnifique performance dans la vente des voitures neuves et usagées.

M. Garon profite de l'occasion pour remercier ses nombreux clients et amis de leur encouragement, il les assure d'un service continu et dévoué.

AVANT D'ACHETER UNE VOITURE VOYEZ TOUJOURS

BOULEVARD CHEVROLET INC.

275, boul. Jessop

RIMOUSKI

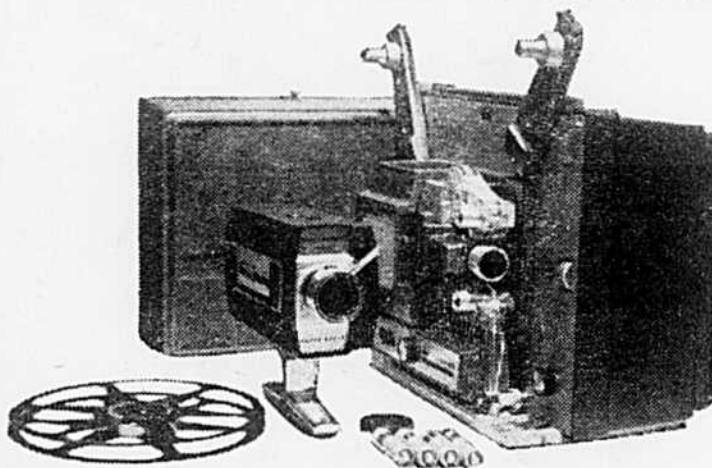
723-6551

SPECIAL D'AUTOMNE

Épargnez \$ **72.60**

ENSEMBLE ☐ **BELL & HOWELL**

COMPRENANT 7 MORCEAUX



UNE VALEUR
DE \$321.60
pour seulement

\$249.00 Plan
budgétaire
\$15.00
par mois

Vous pouvez former des ensembles aussi
avantageux avec tous les modèles BELL
& HOWELL.

- Ciné caméra "Autoload" 8424 avec objectif zoom manuel.
- Projecteur "Autoload" 356 avec enfilage automatique, marche avant, arrière et arrêt sur image.
- Lampe à faisceaux 650 watts.
- Etui de camera de cuir véritable.
- Ecran sur trépied lenticulaires 40" x 40".
- Film de dessins animés.
- Un film super 8



BELLAVANCE Inc.

192 est, rue Saint-Germain
Rimouski - Tél. 723-7877

MICHAEL CAINE

Funeral in Berlin

TECHNICOLOR PANAVISION
A PARAMOUNT PICTURE

- du 9 au 15 nov.; deux primeurs en couleurs
- l'Agent Secret **HARRY PALMER** manipule aussi bien les jolies filles que ses ennemis...
- une production de grand choix...
- "MES FUNERAILLES A BERLIN"



et au même programme :

"DEUX ANGLAISES EN DELIRE"
(couleur)

- avec Rita Tushingham et Lynn Grave...
- une désopilante comédie...
- 14 ans et plus...

**Ohé ! les jeunes !
GRAND SPECIAL**

- le samedi 9 nov. deux représentations à 10 h. et 1 h. 45
- au même bas prix de 25 cents.
- première fois à Rimouski.



TARZAN
et le Jaguar Maudit"
(couleur)

Auditorium

Rimouski

Tel. 723 3646

À PROPOS DE LA FORMATION DE LA MAIN D'OEUVRE



Faisant suite à la déclaration récente du ministre Jean Marchand, annonçant la mise en chantier d'une quarantaine de projets qui seront réalisés dans le cadre de l'entente générale de coopération Canada-Québec, M. Gabriel Beaudry, directeur régional du ministère fédéral de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration au Québec, a tenu à apporter d'autres précisions sur les aspects du Plan de développement qui concernent tout particulièrement la formation de la main-d'oeuvre.

Sur les 20 millions de dollars affectés cette année à la réalisation du Plan, 13 millions ont été fournis par le ministère fédéral de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration aux seules fins d'acheter à la Province de Québec des cours de pré-emploi et de formation professionnelle pour les travailleurs du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. Ces fonds ne serviront aucunement à défrayer les salaires des conseillers en main-d'oeuvre chargés d'administrer les programmes de formation.

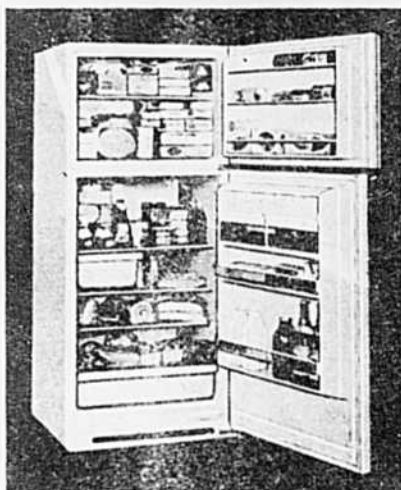
De ces 13 millions destinés par le ministère fédéral au relèvement économique de la Gaspésie 4,5 millions couvriront les frais académiques des cours de formation et 8,5 millions seront versés directement aux travailleurs, sous forme d'allocations, pour leur assurer un revenu adéquat pendant la période de formation. Le ministère fédéral de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration verra à ce que tous les travailleurs qui se présenteront aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada bénéficient des avantages de ce programme d'aide à la formation lorsqu'ils y sont éligibles.

Les travailleurs qui voudront s'inscrire à un cours de formation professionnelle ou technique devront s'adresser au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada le plus rapproché. Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada est le seul organisme autorisé à administrer la totalité des fonds destinés à la formation et en outre la seule agence chargée de donner à la population de la Gaspésie les services et l'aide financière nécessaire à la formation en vertu de l'entente actuelle.

Le personnel de ces Centres de Main-d'Oeuvre du Canada, composé de conseillers en main-d'oeuvre, assure depuis nombre d'années à la population un service efficace d'aide à la formation de placement en emploi. Il continuera d'oeuvrer dans le même sens et pour le bien-être de toute la population en la tenant au courant de tous les programmes, de tous les changements et de tous les moyens de bénéficier des avantages sociaux et économiques offerts en vertu du Plan de développement et des programmes fédéraux.

En investissant cette année 13 millions dans un programme de formation pour les travailleurs du Bas St-Laurent, le ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, par l'entremise de son bureau régional du Québec, verra à ce que les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada du territoire aient toutes les ressources adéquates pour assurer l'exécution de toutes les mesures mises de l'avant par le Gouvernement Fédéral pour contribuer au développement et au progrès économique des régions du Bas St-Laurent.

Kelvinator 'Vente Cible'



Epargnez \$90.00 - Réfrigérateur-
Congélateur "sans givre" Kelvinator

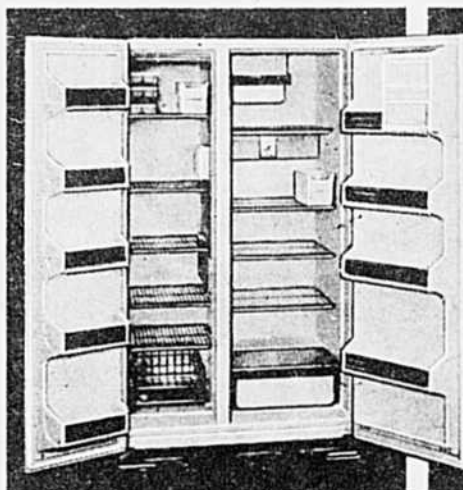
Ce réfrigérateur de luxe "sans givre" avec son vaste compartiment de congélation de 146 livres a été conçu pour accommoder tous les besoins. La section de réfrigération jouit d'une circulation constante d'air humide et froid qui maintient une température uniforme dans tout le réfrigérateur. Il y a aussi deux tiroirs à cubes de glace en plastique et un seau d'emmagasinage pour cubes. La section de réfrigération jouit d'une circulation constante d'air humide et froid qui maintient une température uniforme dans tout le réfrigérateur. Il y a un plateau à viandes coulissant en porcelaine et un légumier pleine largeur.

Prix régulier
429.95

En vente à

339.95

(Modèle C776)



Epargnez \$100.00 - Foodarama
"sans givre" "Trimwall" Kelvinator

Vous pouvez maintenant profiter de la commodité d'un congélateur de 8.9 pi. cu. et d'un réfrigérateur de 12.3 pi. cu. dans un espace ayant seulement 35 1/2" de largeur! Les sections de congélation et de réfrigération sont toutes deux entièrement "sans givre" et ont la circulation exclusive d'air froid de Kelvinator. La section de congélation a un panier coulissant, plus 5 tablettes de portes profondes pour les petits paquets.

Prix régulier
619.95

En vente à

519.95

(Modèle C970)



Epargnez \$50.00
Cuisinière "Custom" 30"

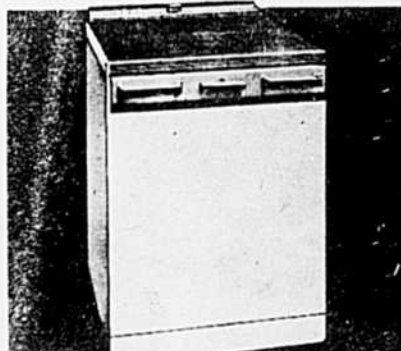
Minuterie automatique de four qui le met en marche, cuit les aliments, et éteint le four à l'heure voulue. Éléments de surface à contrôle thermostatique pour une plus grande versatilité. Caractéristiques de luxe additionnelles: lumière fluorescente de surface, lampe-témoin de four, lampes indicatrices pour les éléments de surface, prise de courant à minuterie pour appareils ménagers, fini intérieur et extérieur en porcelaine réfractaire aux taches, grande fenêtre de four et isolation en fibre de verre.

Prix régulier
269.95

En vente à

219.95

(Modèle CR343)



Epargnez \$90.00 - Laveuse à
vaisselle portative de luxe

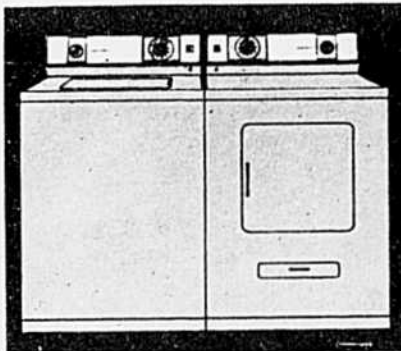
Dites adieu à tout jamais à la corvée du lavage de vaisselle — automatiquement! Ce modèle portatif de luxe lave les couverts de 12 personnes complètement et sans risque. Le fonctionnement à cycle multiple comprend un cycle spécial de stérilisation à 150° rendant la vaisselle plus propre qu'à la main. Un autre cycle de lavage à double puissance pour les articles très sales et un cycle pour détacher la nourriture brûlée.

Prix régulier
349.95

En vente à

259.95

(Modèle P772)



Epargnez \$145.00 - Lessiveuse et
sècheuse automatiques Kelvinator

Lessiveuse nouvelle automatique "Satellite" avec le système de suspension Kelvinator "Gyro-Balance" permettant 3 cycles automatiques et 4 combinaisons d'eau de lavage et de rinçage.

Prix régulier
359.95

En vente à

269.95

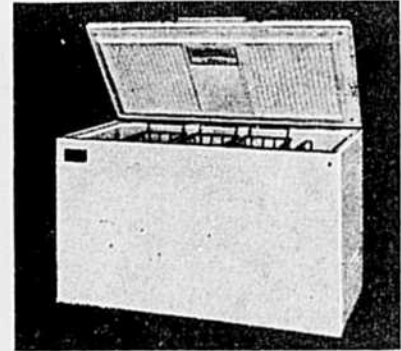
La sècheuse automatique "Satellite" avec flot d'air chaud efficace à 100% permet un séchage à plus basse température. Contrôle de température "Haut-Bas" avec période supplémentaire de 5 minutes d'air frais.

Prix régulier
219.95

En vente à

164.95

(Modèle KDB420)



Epargnez \$90.00
Congélateur "Trimwall"

Jouissez du summum de la vie moderne avec un congélateur Kelvinator. Ce modèle spacieux à 41 1/2" de longueur seulement, bien qu'il puisse accommoder 511 livres d'aliments congelés. Construit selon les normes élevées de Kelvinator en fait de rendement, de durabilité et de fonctionnement économique. Papiers chromés amovibles et spacieux. Diviseur amovible pouvant servir à séparer les sortes d'aliments les uns des autres.

Prix régulier
309.95

En vente à

219.95

(Modèle C511)

Meubles Rioux Ltée
104 est, Saint-Germain - Rimouski - Tél. 724-4144
119, rue Saint-Pierre - MATANE - 562-2662

Avocats

Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux : 28 est, de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier
AVOCATS

Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
22 est, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

C.P. 860 Tél. 724-4416
Paul-Arthur Gendreau
B.A., LL.L.
AVOCAT

142, de l'Evêché Rimouski

Tessier & Tessier

Maurice Tessier, C.R.
Michel Tessier, LL.L.
116 ouest, St-Germain
Rimouski, Qué.
Tél. 723-7861

Charles d'Anjou, c.r.
AVOCAT

Tél. 723-4313
30, de l'Evêché, Est C.P. 638
RIMOUSKI

Tél. 723-4113
C.P. 997

13 ouest, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Les Estimateurs Professionnels

LEROUX, GUERTIN, BEAUDRY & ASSOCIES, INC.
Jacques Vaillancourt, Ing. Dir. Gén. et administrateur

EXPROPRIATION EVALUATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE INDUSTRIELLE
ESTIMATION DETAILLEE PEREQUATION REGIONALE

Leroux, Leroux, Nantel, Papin, Vaillancourt & Ass.

INGENIEURS CONSEILS

STRUCTURE
MECANIQUE
ELECTRICITE
GENIE MUNICIPAL

Dir. Gén. et Administrateur
Jacques Vaillancourt, ing.
13 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski Tél. 723-4113

C.P. 997

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
INCORPORANT LA FIRME

Michaud et Mailloux, c.a.

COMPTABLES AGREES

44, ave de la Cathédrale Rimouski

Associé résident : BENOIT SYLVAIN, C.A.
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC

GREGOIRE MAILLOUX

COMPTABLE AGREE

115, 15e Rue RIMOUSKI 723-1163

MCDONALD, CURRIE & CIE

COMPTABLES AGREES

Associé résident : **Gérald Séguin, C.A.**

5 est, rue St-Germain Rimouski
Case postale 934 Tél. : 723-6503
BUREAUX PAR TOUT LE CANADA Tél. : 723-6504

MARTIN & D'ANJOU INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

8, St-Edmond RIMOUSKI
C. P. 129 723-2344

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond
D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Centre Médical

Jours : lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs : lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
298, St-Germain RIMOUSKI

Dr Gustave Leblanc
D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau situé à

43, Evêché 723-1398
RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE

Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI

Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Roland Gagnon
NOTAIRE

202, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI

Ingénieurs

Leroux & Associés
INGENIEURS-CONSEILS

— Génie civil
— Génie mécanique
— Génie électrique
— Génie municipal
— Génie maritime

Bur. 723-5027 Dom. 723-6109
BUREAU :
4 est, 14e Rue Rimouski

Ménard & Marsan
INGENIEURS-CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
88 ouest, St-Germain 723-2715
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis
& ASSOCIES

Structure - Travaux municipaux
Travaux maritime - Expertises
Surveillance

211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon
ARPENITEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier Conseil

Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, d.c.
CHIROPATICIEN

N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3655
RIMOUSKI

Assurances

Maurice DeChamplain
INC.

Assurance : automobile, feu
vie, accident, maladie
135, rue de l'Evêché RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
Case postale 1070

Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456
Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Architectes

Gaston Martin
a.d.b.a.

ARCHITECTE
160, ave de l'Evêché 723-7436
RIMOUSKI

ATELIER : 681 est, St-Germain
Tél. 723-6138

Ls-Georges Rousseau
MANUFACTURIER DE

MONUMENTS FUNERAIRES
GRANIT et MARBRE

Résidence : 685 est, St-Germain
Tél. 723-6138
RIMOUSKI-EST, Qué.

Etudiants en
agronomie

Des soixante nouveaux étudiants à la Faculté d'Agronomie de l'Université Laval, en septembre, on compte deux jeunes filles : Marjolaine Imbeault, de Melançon, Lac Saint-Jean et Denise Ouellet, de Roquemaure, Abitibi.

Cependant trois des futurs agronomes sont du Bas Saint-Laurent : M. Jean-Hugues Bélanger de Saint-Médard de Rimouski, Jean-Guy Lévesque, du Lac Humqui, et Léonard Morency, de Rivière Trois-Pistoles.

LE MOT DU PROGRÈS

Sujet : les oiseaux (12 lettres au jeu)

Archéoptéryx
bergeronnettes
chardonneret
chat-huant
crécérille
fauvette
fou - faisan
gobe-mouches
grimpeur
hulotte
lamellirostres
loriot
mésange

odontoptéryx
pic-épeiche
pie
pipit
piverts
poule
râle
rossignol
rouge-queue
soulcie
traquet
troglodyte
verdier

L E F O U G R I M P E R E A U
O T A S O U L C I E C A H L B
N T I P I P V C L E R X A E R
G O S V I E E L T C Y M R T O
I L A E R P E N H R E G E S U
S U N D E R A E E L E R E E G
S H I I E U O T L R E H C E E
O E C C H P P I O N C T P G Q
R H E T T O R N N U E I O N U
E R A E T O N O O U V H U A E
C H R N S E D M Q E E T L S U
C Y O T T R E A R A L E E E E
X D R T A B R T O I R O L M T
O E E H O T S E T T E V U A F
S S C G E E T Y D O L G O R T

Solution de la dernière semaine :
STRANGULATION

ÉVALUATIONS

- INDUSTRIES et COMMERCE
- HOTELS - MOTELS, ETC.
- TERRAINS
- EXPROPRIATIONS DE TERRAINS ET BATISSES
- EXPERTISES DIVERSES

Appelez

SONAREX Ltée

122, rue Ste-Marie, Rimouski 723-4266

AVION TAXI

BI-MOTEUR "PIPER APACHE"

POUR VOUS CONDUIRE PARTOUT
A TOUTE HEURE — SEMAINE et DIMANCHE

L'avion taxi...

Façon agréable, rapide et sûre de voyager...

LA COTE-NORD, ALLER-RETOUR EN MOINS D'UNE HEURE...

Seul l'avion-taxi peut vous conduire directement dans la majorité des villes du pays.

Pour toute information appelez
Alain Trottier, pilote-prop.
C.P. 1458 — Mont-Joli, Qué.

775-3200
MONT-JOLI

VENTE

d'écoulement

**PNEUS À NEIGE
DE MARQUE**

**GENERAL
TIRE**



**TANT QU'IL
Y EN AURA**

M. Armand Chalifour annonce à ses nombreux clients qu'à compter du 30 novembre, il se consacrera exclusivement à son commerce d'alignement, voilà pourquoi l'inventaire de pneus de toutes grandeurs en stock présentement vous est offert à très bas prix.

**AUBAINES
IMBATTABLES**

C'EST LE TEMPS D'EN PROFITER
CHAUSSEZ VOTRE VOITURE POUR L'HIVER

**Première
qualité
seulement**

6-85 - 15	—	SPECIAL A
6-95 - 14	—	SPECIAL A
7-35 - 14	—	SPECIAL A
7-35 - 15	—	SPECIAL A
7-75 - 14	—	SPECIAL A
7-75 - 15	—	SPECIAL A

\$19.99
4 PLIS
véritables

ÉCONOMISEZ DES \$\$\$

RENDEZ-VOUS AUJOURD'HUI CHEZ

CONFIEZ L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES
AU SPECIALISTE DE LA ROUE

CENTRE D'ALIGNEMENT RIMOUSKI ENR.

rue face à l'Hôtel George VI

161, rue Jean-Brillant

723-9828

Armand Chalifour Service Shell Enr.

177 est, rue Saint-Germain - Rimouski - Tél. 723-9828